

Upehane rekorderke

Radovljica — Na posestvu v Poljčah in na Bledu so lani namolzi dva milijona in 527 tisoč litrov mleka ali 126 tisoč litrov manj kot leto predtem. Več kot te številke povedo podatki o mlečnosti. Lani je vsaka krava v Poljčah v povprečju dala 7213 litrov mleka in predlani 375 litrov več. Na blejskem posestvu je bila lanske mlečnost krav 6332 litrov, kar je bilo 395 litrov manj kot leto predtem. Čeprav je mlečnost občutno upadla, pa krave iz Poljč ostajajo svetovne rekorderke. »Sapa« (mleko) pohaja kravam zaradi težavnih razmer v živinoreji, ki so se izrazito poslabšale prav lani. Pri tako visoki mlečnosti krav se namreč že vsaka motnja, težava ali napaka v skrbi za žival — pri krmljenju, zdravstveni zaščiti, pri molži — pozna tudi v mlečnem vedru. Takšnih motenj je bilo lani le preveč, da se to ne bi poznalo tudi pri mlečnosti. Letos nameravajo na posestvih za nekaj glav povečati čredo. Količina oddanega mleka bo približno enaka lanski, medtem ko bo mlečnost brčkone še padla. (cz)

Praznik železničarjev

Za letošnji praznik železničarjev — 15. april so v Železniškem gospodarstvu Ljubljana pripravili številne prireditve. Osrednja spominska slovesnost bo 15. aprila ob 16. uri na Zaloški cesti v Ljubljani, kjer bo govorila predsednica republiškega komiteja za promet in zveze Julka Žibert. V Festivalni dvorani v Ljubljani pa bodo ta dan ob 11. uri podelili 294 delavcem Železniškega gospodarstva Ljubljana zlate značke za 30-letno neprekinjeno delo na železnici.

Pomembno delovno zmago pa bodo letos slavili slovenski železničarji skupaj z delavci tovarne Boris Kidrič iz Maribora ob izročitvi prvega dizelmotornega vlaka z aluminijasto konstrukcijo. To bo novost med jugoslovanskimi tirnimi vozili. Prvi doma izdelan dizelmotorni bo slovesno odpeljal iz Maribora 14. aprila ob 13.50, na ljubljansko železniško postajo pa bo pripeljal ob 16. uri.

Med 8. in 18. aprilom bodo v vseh večjih železniških središčih podelili priznanja za deset in dvajsetletno delo na železnici. 837 delavcev bo prejelo bronasta priznanja za desetletno delo, 552 delavcev pa srebrna priznanja za dvajsetletno delo. Osrednja proslava ob dnevu železničarjev Jugoslavije pa bo 15. aprila na Reki, kjer bodo podelili tudi petnajstoaprilске nagrade. A. Z.

Še en Avsenikov koncert

Bled — Zaradi velikega zanimanja delovnih organizacij za jubilejni koncert ansambla Avsenik se je radovljiški občinski sindikalni svet dogovoril z ansambлом za še en jubilejni koncert, ki bo v četrtek, 7. aprila ob 20. uri v dvorani umetnega drsališča na Bledu. Vstopnice lahko kupite z naročilnico ali posamezno pri HTP-tozd Turizem in rekreacija Bled, cesta svobode 13. Pri nakupu vstopnic z naročilnico osnovne organizacije sindikata imate 20 odstotni popust.

Za izkoristek delovnika gre

Člani medobčinskega sindikalnega sveta za Gorenjsko ocenjevali javno razpravo ob prehodu na poletni delovni čas — Opozorili na izkoriščenost delovnega časa — Nekaj dvomov o samoupravnem postopku pri obravnavi družbenega dogovora

Kranj — Novi delovni čas, ki ga zdaj preizkušamo v praksi, že kaže svoje prednosti in pomanjkljivosti. O teh so ta teden spregovorili tudi na medobčinskem svetu Zveze sindikatov za Gorenjsko. Opozorili so na težave, ki so ponekod nastale s prevozi, na tiste, ki so po svoje prikrojili zamik v poletni delovni čas, na šole z dvoizmenskim poukom, ki ne vedo, kako bi se prilagodile novemu režimu.

V Škofji Loki sindikat ugotavlja, da je bil v tej akciji premalo in prekasno angažiran, zaradi česar delavcev ni povsem prepričal. Po izteku poletnega časovnega režima namreč le-ti še vedno pričakujejo vrnitev na stari sistem. Veliko vprašanj, pa ne le v Škofji Loki, je bilo tudi o samoupravnih poti odločitve za poletni delovni čas. Sindikatu so očitali, da je tudi to pot obšel delavčeve samoupravne pravice.

Podobno so reagirali tudi v Trzinu in terjajo enotnejšo rešitev. Ker niso šli vsi v priporočeni zamik delovnika, je nastala zmeda zlasti glede prevozov. Tudi zdravstveni domovi in lekarnarje še niso uskladili obratovnih časov. Kar zadeva dejavnosti, ki morajo biti na razpolago občanom, naj prav tako začnejo z delovnikom kot preostalo združeno delo. Da delavcev med delom ne bo vleklo po takih opravkih, naj bodo po poštah, bankah in podobnih ustanovah obvezne popoldanske dežurne službe.

V Kranju je aktivno razpravljala le Sava, ki je bila za stari začetek delovnika ob 6. uri. Zaradi prevozov in

ostalih spremljajočih dejavnosti so se morali tudi v Savi prilagoditi novemu delovnemu času. Kranjski sindikat predlaga, naj po dveh mesecih novega časovnega sistema ocenimo, ali smo dosegli kak gospodarski učinek ali ne.

Podobno so se vprašali tudi delavci v Radovljici: ali bomo pred prehodom na zimski čas lahko ekonomsko upravičili poletni delovnik? Sam čas, prebit na delu, verjetno ne bo privedel k boljšim delovnim rezultatom, temveč bo moč učinkoviteje gospodariti z boljšim nagrajevanjem in modernejšo organizacijo dela.

Jeseničani so imeli pomisleke zlasti glede samoupravne odločitve o novem delovnem času. Zakaj družbeni dogovor, če takih vprašanj ni mogoče reševati samostojno, v vsaki delovni organizaciji po njenem posebnem ritmu? Obravnava družbenega dogovora je izvenela v prazno, saj jenovi sistem terjal enotno rešitev. Tudi jeseniški delavci so podvomili, da bi bilo moč le s premikom delovnika doseči večjo delovno učinkovitost, ne da bi boljše izkoristili ta čas in slednjič tudi delovna sredstva.

Do jeseni, ko bo obveljal zimski delovni čas, morajo sindikati oceniti, kaj je prinesel sedanji. Zavezali so se tudi, da skupaj z zbori združenega dela poskrbe za boljšo izkoriščenost časa, prebitega na delu, pa najsib s pomočjo večizmenskega dela, sodobnejše organizacije, ustrežnejšega nagrajevanja ali morda celo skrajševanja delovnega časa.

D. Z. Žlebir

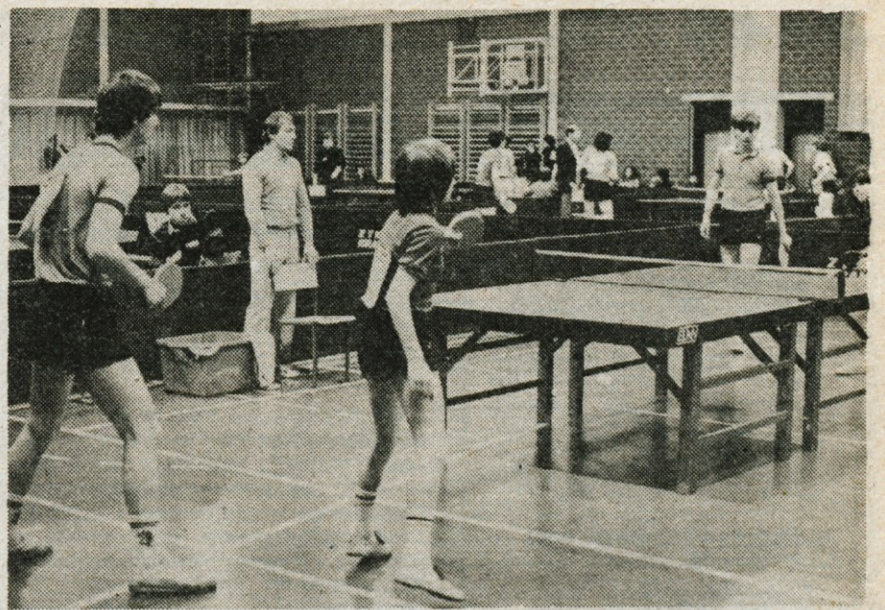
V SREDIŠČU POZORNOSTI

Barantanje s pripravniki

Povsem upravičeno je eden od mladih razpravljalcev na problemski konferenci gorenjske mladine o nezaposlenosti mladih vzkljnil: »Pokažite nam vendar te dolgoročne planske razvoja, da se bodo mladi vedeli odločiti za prave smeri šolanja in izbora zvežanja, take, ki jih bo gospodarstvo čez toliko in toliko časa, ko bomo prišli iz šol, res potrebovalo.« Zdaj se namreč dogaja, da absolventi po zaključku šolanja v marsikateri občini zaman trkajo na vrata delovnih organizacij, da bi dobili vsaj delo za določen čas. Letos ne bo na Gorenjskem nič bolje kot lani, saj bodo verjetno delovne organizacije spet kar tretjino pripravnikov zaposlile le za določen čas. To pa bo seveda pomenilo, da se ne bo letos prav nič zmanjšalo število mladih iskalcev zaposlitve, ki jih je na Gorenjskem med vsemi nezaposlenimi kar četrtina.

Govorimo o strukturni nezaposlenosti, ker združeno delo potrebuje eno, mladi pa so se šolali za drugo, česar pa niti s štipendijami ne moremo uravnati. Ko pripravnik-štipendist potrka z diplomom v roki, so bili srednjeročni plani in s tem tudi kadrovske že nekajkrat spremenjeni. Delo za določen čas pa ne more biti rešitev vprašanja zaposlovanja mladih. Ponekod prihaja tudi do tega, da se na nekaterih delih menjavajo pripravniki za določen čas, delo sicer teče in se plačuje po pripravniških merilih, kar je dobro za delovno organizacijo, za pripravnika pa ne. Možnosti za zaposlitev se še zožijo, ker delovne organizacije skoraj redno razpisujejo ob delih in opravilih tudi pogoj nekajletne delovne izkušnje. Kje pa naj jih pripravnik dobi, če ne z delom? So potem taki razpisi namenjeni bolj fluktuaciji delavcev? Dogaja se tudi da je razpis objavljen, ko je kandidat za določeno delo že na pol izbran, in objavljeni razpis je le potrebna formalnost. Taka in podobna vprašanja si zastavlja letos gorenjska mladina, ko čaka, da bo lahko prevzela mesto za prvo povojno generacijo s polno delovno dobo. Kajti ob takšni ekonomski krizi, kot jo doživljamo zdaj, piče naložbe ne zagotavljajo dovolj novih delovnih mest, več se jih odpira s takimi imenovanjem naravnim odlivom. Da za vse v takih pogojih ni dela, je mladim sicer že jasno, manj pa je razumljivo, da ne znamo, ne zmoremo ali nečemo poiskati drugačnih načinov zaposlitve, od dveh do štiriurnih takimenovanih kombiniranih zaposlitev, kot jih omogoča zakon o zaposlovanju.

L. M.



MLADI TRI DNI NAVDUŠEVALI — Nad stotrideset igralcev in igralk iz devetih evropskih držav je tri dni navduševalo na tretjem odprtem mladinskem prvenstvu Jugoslavije v namiznem tenisu v Kranju. Nikomur od gledalcev ni bilo žal, da si je to prvenstvo ogledal, saj so mladi namiznoteniški igralci Evrope pokazali vse odlike sodobnega namiznega tenisa. Več o prvenstvu na šestnajsti strani (-dh) — Foto: F. Perdan

22. sejem kmetijstva in gozdarstva v Kranju

Seznanjanje z dosežki spodbuda za razvoj

V petek se je v Kranju pričel 22. sejem kmetijstva in gozdarstva, na katerem se predstavljajo 326 domačih in 99 tujih razstavljalcev. Prireditev je odprl Milan Knežević, predsednik republiškega komiteja za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano, ki je ob tem poudaril:

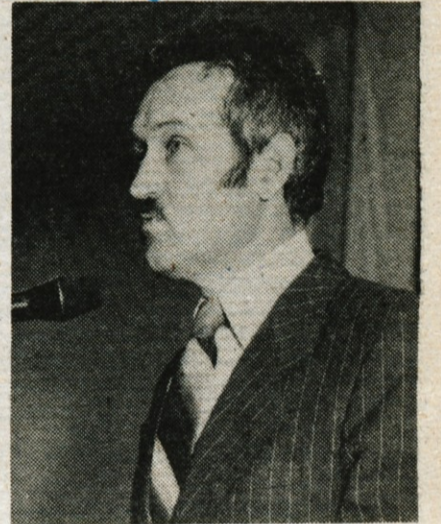
• Take prireditve, kot je kranjska, seznanjajo obiskovalce z uspehi, ki jih dosegamo pri vodenju in organiziranju gozdarske in kmetijske dejavnosti. Obenem prispevajo h krepitvi poslovnih in proizvodnih stikov med našimi in tujimi organizacijami združenega dela in k širjenju maloobmejnega sodelovanja z Avstrijo in Italijo.

• Povečanemu zanimanju za kranjsko prireditev mora slediti nadaljnja specializacija sejma, ki naj bi predstavil tehnološke, tehnične in organizacijske rešitve v gozdarstvu. Poseben pomen naj bi dali tudi prikazu mehanizacije in njene uporabe v zahtevnih razmerah pridelovanja hrane v hribovskem svetu in strojem za opravljanje gozdnih del.

• Gorenjska naj bi s sejmom prevzela pobudo na področjih, na katerih je zaradi naravnih in drugih možnosti odgovorna za razvoj. To je zlasti ovčereja in z njo povezana vzreja plemenskega materiala za potrebe celotne Slovenije. Na sejmu naj bi prikazali tudi dosežke s tega področja — napore pri oživiljanju pašnih površin za ovce, gradnjo ovčerejskih objektov, razvoj opreme in napredek mlekarstva in sirarstva.

• Gorenjska ima vodilno vlogo v pridelovanju krompirja, predvsem semenskega. Ker je pridelovanje v zadnjih letih močno nazadovalo, naj sejem postane tudi mesto dogovaranja med pridelovalci krompirja in kupci iz vse države.

• V prizadevanjih za povečanje kmetijske proizvodnje neupravičeno



Milan Knežević, predsednik republiškega komiteja za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano.

zamujamo. Nimamo opravičila za več tisoč hektarov zapuščenih obdelovalne zemlje. Istočasno pa zbirmo velika sredstva za usposabljanje novih zemljišč in spodbujamo tiste kmete in organizacije, ki sami povečujejo obdelovalne površine.

• Nedopustno je, da se zarašča kmetijska zemlja v hribovskem svetu. Zato moramo z gospodarskimi ukrepi, s strokovnimi in organizacijskimi rešitvami, ki morajo upoštevati povezanost kmetijstva in gozdarstva, spodbuditi zanimanje za delo in življenje na teh območjih. Ponovna gospodarska ožvitev hribovskega sveta zahteva sodoben razvoj infrastrukture, zdravstva, šolstva... Pomembna pri tem je tudi krepitev kmetovega položaja v gozdarski in zadružni organizaciji na podlagi trajnega združevanja dela sredstev in zemlje.

C. Zaplotnik



Gostje med ogledom 22. sejma kmetijstva in gozdarstva v Kranju. — Foto: F. Perdan

22. SEJEM GOZDARSTVA IN KMETIJSTVA

kranj 1.-10.4.'83

- kmetijska in gozdarska mehanizacija
- lovska razstava in ponudbe celotne lovske opreme
- razstava sira, mlečnih in prehrambenih izdelkov

- razstava in ponudba opreme kmečkega turizma
- gozdarska razstava
- razstava in prodaja čebelarških izdelkov
- prodaja blaga široke potrošnje



poslovno
prireditveni
center
gorenjski sejem
kranj

Sejem je odprt od 9. do 19. ure Informacije v času sejma na telefonski številki 28-282.

Gozdarji sekajo po načrtih

Gorenjski gozdarji, tako v Gozdnem gospodarstvu Kranj kot tudi v Gozdnem gospodarstvu Bled, lahko pričakujejo, da bodo uresničili srednjeročni plan — Sečnja zaostaja v zasebnih gozdovih

Gorenjski gozdarji, ki delajo v Gozdnem gospodarstvu Bled in Gozdnem gospodarstvu Kranj, bodo po vsej verjetnosti zadovoljivo izpolnili svoj srednjeročni plan, ki so

ga sprejeli. Odločili, so se namreč da precej povečajo posek, blagovno proizvodnjo, enostavno in razširjeno gozdno-biološko reprodukcijo ter gradnjo gozdnih cest, tako da bi

Naložbe v jeseniško in radovljiško kmetijstvo Načrtov več od denarja

Ni res, da kmetijstvo nima naložbenih načrtov, zatrjujejo v radovljiški Kooperaciji. Načrtov je celo več kot denarja, ki ostaja neizkoriščen zaradi neugodnih posojilnih pogojev

Radovljica — Na območju tozda Kooperacija Kmetijsko živilskega kombinata Gorenjske bodo letos v zasebno in družbeno kmetijstvo vložili preko 60 milijonov dinarjev. Tako predvideva v februarju podpisani samoupravni sporazum kmetijskih organizacij o pravicah, obveznostih in odgovornostih v letošnji prireji mesa in mleka. Denar za naložbe v jeseniško in radovljiško kmetijstvo bodo poleg Kooperacije zbrali še kmetijski zemljiški skupnosti, intervencijska sklada obeh občin, republiška vodna skupnost, zveza kmetijskih zemljiških skupnosti Slovenije in drugi.

V radovljiški občini je najpomembnejše delovišče na Blatih pri Bledu, kjer po dolgih letih zbiranja končno le raste hlev s stojišči in molziščem za 180 krav. V dveh delih, letos in drugo leto, bodo urejali 30-hektarski pašnik Mežakla in izboljševali plodnost tal na 55 hektarjih travnikov v bližini blejskega posestva. Pred mesecem dni so že

pričeli z izsuševanjem 50 hektarjev zemljišča na Blatih; naložbeni načrti predvidevajo še ureditev pašnika Prevala za pašno skupnost Begunje (letos naj bi se na njem pasla že prva živina), 10-hektarskega pašnika Njivice in odstranitev grobelj na hraškem in ljubenskem polju. Letos so nameravali obnoviti tudi sedem hektarjev nasada v sadovnjaku Resje v Podvinu. Načrti so se žal izjalovili. Lanska obilna letina je namreč tako »presenetila« kmetijce (in bankirje), da se vse naložbe v sadjarstvu enostavno črtali.

Za področje jeseniške občine imajo v tozdu Kooperacija izdelane načrte za ureditev 30 pašnikov. Prvih deset so usposobili lani. Preko tri milijone dinarjev so vložili v pašnike, s katerimi gospodarijo pašne skupnosti Blejska Dobra, Dovoje-Mojstrana, Hrušica, Koroška Bela, Planina pod Golico, Radovna, Smokuč, Vrba in Ovčar Marko — Žirovnica. Letos bodo uredili novih 159 hektarjev pašnikov, če bodo za to zbrali potrebne štiri milijone dinarjev.

Za naložbenimi načrti družbenega kmetijstva ne zaostajajo tudi radovljiški in jeseniški kmetje. Na razpis za posojila za nakup kmetijskih strojev, za gradnjo in obnovo hlevov ter ostalih živinorejskih objektov se je prijavilo preko 60 prosilcev, toda ker se banke za nakup mehanizacije omejele sredstva, so več kot deset prošelj odklonili. Kooperacija je za naložbe v zasebno kmetijstvo odobrila 43 posojil in Gozdnem gospodarstvu Bled preko 70.

»Ob tem, ko se kmetijske organizacije trudijo, da bi načrte tudi uresničile, slišimo očitke, da kmetijstvo sploh nima naložbenega programa. Denar ostaja v bankah neizkoriščen zavoljo neugodnih posojilnih pogojev, predvsem zaradi visokih obrestih. Kmetijstvo bi v sedanjih zagatah z mlekom in mesom vložilo še več, če bi bila posojila cenejša. Naj navedem primer: v obeh občinah kmetje »pritiskajo« na planine, kjer bi lahko pridelali dodatno krmo — dodatne litre, kilograme... Tako pa — preko svojih možnosti ne moremo,« pravi Jože Avenik, direktor tozda Kooperacija Radovljica.

C. Zaplotnik

predvideno rast do leta 1985 dosegli že za leto 1982.

Plan sečnje na Gorenjskem so gorenjski gozdarji za lani dosegli s 97 odstotki, pri čemer pa gre nižje doseganje predvsem na račun sečnje v zasebnih gozdovih blejskega območja. Manj so posekali listavcev, pod planom so bili pri listavcih tudi pri Gozdnem gospodarstvu Kranj.

Letni operativni plan blagovne proizvodnje so dosegli, čeprav so pri Gozdnem gospodarstvu Bled oddali za 1.118 kubičnih metrov lesa manj, presežek pri GG Kranj pa je znašal 1.556 kubičnih metrov. Pojavilo pa se je strukturno neskladje, saj je bilo več posekanih glavcev kot listavcev.

Nadvse ugodne rezultate beležijo pri osnovni biološki reprodukciji, pri obnovi in negi gozdov, manj pa so zadovoljni z razširjeno biološko reprodukcijo. Zaradi manj denarja interesne skupnosti za gozdarstvo Slovenije so uresničili načrte obnove gozdov le s 53 odstotki, načrte za nego gozdov pa le z 61 odstotki. Vsa sredstva za obnovo, kot ugotavlja gorenjski gozdarski inšpektor, pa so bila pravilno vložena in razporejena.

Se vedno in kar precej pa gorenjski gozdarji zaostajajo pri gradnji gozdnih cest, kjer beležijo le 85-odstotno realizacijo. Treba pa je povedati, da so v to izpolnitev načrta vključene le tiste ceste, ki so bile zgrajene in tudi tehnično prevzete, niso pa še upoštevali nekaterih objektov Gozdnega gospodarstva Kranj, ki še niso tehnično prevzeti.

Gorenjski gozdarji torej dobro gospodarijo in upravičeno pričakujejo, da bodo lahko uspešno uresničili tudi srednjeročni plan.

D. Sedej

Seminarsko usposabljanje v LIP Bled

Bled — Delavska univerza Radovljica je pripravila v soboto, 19. marca v hotelu Svoboda na Bledu sedemurni seminar za vodje proizvodnje in priprave dela v delovni organizaciji LIP Bled. Udeležilo se ga je 40 slušateljev. Program seminarja je obsegal predavanja in razprave na temo družbenoekonomski položaj radovljiške občine, ki jo je posredoval predsednik občinskega izvršnega sveta Janez Smole. O položaju in pomenu inventivne dejavnosti v organizaciji združenega dela je govoril direktor Novuma iz Ljubljane J. Jan, o položaju in problematiki slovenske in jugoslovanske lesne industrije pa je govoril predstavnik poslovnega združenja LES iz Ljubljane A. Lap.

V soboto, 26. marca pa je Delavska univerza iz Radovljice pripravila seminar tudi za člane odborov za delovna razmerja v LIP Bled. Prav tako je trajal sedem ur. O delovnih razmerjih je uvodne misli posredovala J. Kunej iz pravne službe LIP Bled, o medsebojnih odnosih v organizaciji združenega dela je govoril prodekan Visoke šole za organizacijo dela v Kranju B. Lorenčič, o kadrovske politiki v organizaciji pa strokovni delavec skupnosti za zaposlovanje Gorenjske F. Belčič

Dogovor o bakrenih polizdelkih

Proizvajalci bakrenih polizdelkov so zahtevali, da porabniki zagotovijo 70 odstotkov plačila v devizah — Zahteve slovenski porabniki niso zmogli — Najbolj prizadeta Iskra — Sedaj dogovor, ki bo temeljil na realnejših osnovah

Zaradi izredno majhnih količin bakrene žice in drugih polizdelkov bakra je bila slovenska elektroindustrija pretekli mesec na pragu enega največjih zastojev. Na Gorenjskem so imeli največ težav zaradi pomanjkanja bakrene žice in še nekaterih drugih materialov v večini Iskrinih tovarov. Poslovna skupnost Jugobakar je namreč od porabnikov bakrene žice in bakrenih polizdelkov zahtevala kar 70-odstotno devizno soudeležbo, ki pa je slovenski izvozniki nikakor niso zmogli. Zato so bile dobave veliko manjše od dogovorjenih, posledica pa je bil tudi manjši izvoz izdelkov elektroindustrije. Baker je namreč trenutno dobil na svetovnem trgu visoko ceno, ki je dosti višja od cene na domačem trgu. Ker morajo proizvajalci upoštevati deviznoplčilne bilance svojih republik, so baker in polizdelke iz te kovine prisiljeni izvažati in zato tudi težave na domačem trgu.

Porabniki v Sloveniji potrebujejo letno okoli 25.000 ton bakra in bakrenih polizdelkov, od tega v elektroindustriji 16.000 ton, v livarnah in kovinski predelavi 5.000 ton ter v trgovinah 4.000 ton. Večji del bakra in polizdelkov so si do sedaj zagotavljali iz domačih virov in le manjši del iz uvoza. Lani so proizvajalci slovenskim porabnikom zagotovili približno 80 odstotkov potrebnih količin, vendar so jim kupci lahko zagotovili le polovico dogovorjene devizne soudeležbe. Zato in zaradi drugih potreb, predvsem pa zaradi nakupa potrebne opreme ter pokritja obveznosti to tujine so se v okviru poslovne skupnosti Jugobakar dogovorili, da bodo 75 odstotkov od letošnjih 117.000 ton proizvedenega bakra izvozili v obliki polizdelkov. Zanje lahko na svetovnih trgih iztržijo skoraj več kot za katodni baker, ker so izvozne stimulacije za polizdelke tako rekoč enake kot za izdelke višje predelave.

Na podlagi omenjene odločitve so proizvajalci polizdelkov želeli skleniti s porabniki samoupravne sporazume o dobavah, vendar le pod pogojem, če jim ti zagotovijo 70-odstotno participacijo v vrednosti dobavljenih bakrenih polizdelkov, ne glede na to, ali bodo izdelke izvozili ali pa jih bodo prodali na domačem trgu. Zahteva za slovensko elektroindustrijo ni bila sprejemljiva, saj gre izvoza izdelkov in proizvodnih kooperacij izvozilo je približno 35 odstotkov polizdelkov iz bakra.

Zato so predstavniki elektroindustrije sprožili pobudo, da gospodarska zbornica Slovenije organizira pogovor s predstavniki gospodarske zbornice Srbije ter proizvajalci bakra in dogovorili so se, da bodo proizvajalci in porabniki bakra v 15 dneh sklenili samoupravne sporazume o skupnem izvozu, ki bodo temeljili na realnejših številkah. Skupno bodo pregledali devizne obveznosti in potrebe proizvajalcev bakra in na osnovi tega sporazumno določili tudi razmerje dobav polizdelkov bakra za izvozno in domačo proizvodnjo. Dogovorili so se tudi, da bodo skupno določili rok, v katerem bodo porabniki poravnali svoje obveznosti do proizvajalcev, ki so ostale lani napokrite. L. B.

Skromnejši izvozni start

Izvozni rezultati v prvih dveh mesecih v kranjskem gospodarstvu niso posebno ugodni, še posebej ne za konvertibilni trg — V še težavnejših pogojih kot lani pa naj bi letos izvozili za 20 odstotkov več na konvertibilne trge

Kranj — Kranjsko gospodarstvo si je zadalo za to leto velike izvozne naloge, saj naj bi kar za 20 odstotkov povečalo izvoz na konvertibilni trg ob le 4-odstotnem povečanju uvoza s tega področja. Po podatkih za dva meseca tega leta je še dokaj tvegano delati zaključke, ali je bil izvozni start v tem letu uspešen ali ne, še posebej, ker so na voljo za primerjavo le podatki o pokritju blagovnega izvoza in uvoza in pa seveda planske obveznosti. Podatek, da je z blagovnim izvozom v prvih dveh mesecih bilo pokrito le 84,5 odstotka blagovnega uvoza s konvertibilnega področja, vsekakor ni vzrok za zadovoljstvo. Lanski dosežki na začetku leta so bili namreč prav takšni, kar pomeni, da se kranjskemu gospodarstvu na začetku leta ni posrečilo uspešnejši prodor na konvertibilni trg. To pa je ob pogojih, ki so veljali za izvoz v teh mesecih, ob vseh neznankah glede gospodarjenja v tem letu, tudi dokaj razumljivo.

Vprašanje pa je, kako bo gospodarstvo, ki je sicer lani v kasnejših mesecih nadomestilo zamujeno, saj so kranjski izvozniki prodali na konvertibilni trg za 21 odstotkov več kot leto prej, skupen izvoz pa si je povečal za 13 odstotkov, letošnje zelo visoke izvozne obveznosti izpolnilo v preostalih mesecih. Okoli 20-odstotno zaostajanje pokritja blagovnega izvoza z uvozom je namreč že na začetku leta razlog za upravičeno skrb, še posebej, ker bodo pogoji gospodarjenja letos težji.

Se vedno v kranjskem gospodarstvu večino izvoznih nalog izpolnjuje kakih sedem večjih delovnih organizacij, nanje odpade kar 85 odstotkov vsega konvertibilnega izvoza. Čeprav si v Kranju prizadevajo že nekaj let, da bi izvozne možnosti poiskale tudi druge delovne organizacije, tudi manjše, pa se je lani lahko povečalo število izvoznikov le na 22 od 58 gospodarskih delovnih organizacij, medtem ko je proizvodnja v 28 delovnih organizacijah takšna, da si nikakor ne morejo poiskati trga zunaj meja.

Nekaj možnosti sicer še imajo nekatere manjše delovne organizacije, ki so se že doslej delno vključevale v izvoz, ob preveč skromnih možnostih investiranja v sodobnejšo opremo, ki zagotavlja prodor na zahtevne zunanje trge, pa očitno za nekatere ni nobenih možnosti. Zahtevne izvozne naloge ostajajo na večjih delovnih organizacijah, ki so že lani izvozile do polovice svoje proizvodnje, kot na primer Sava, Ibi,

ali celo 60 odstotkov kot Planika in vse tri Iskrine delovne organizacije. Kljub temu, da nekatere med njimi do polovice ali celo dve tretjini izvoza namenijo konvertibilnemu trgu, pa se je lani za kranjsko občino delež izvoza na konvertibilni trg še zmanjšal v primerjavi z letom prej. Ali bo letos mogoče kaj bolj povečati konvertibilni izvoz kot klirinškega, je seveda vprašanje, očitno pa bo mogoče razmerje popraviti ob sedanji zastareli tehnologiji le z izrednim naprežanjem delovnih organizacij. L. M.

Seminar o samoupravljanju

Jesenice — V prostorih Kazine je od 21. do 25. marca potekal seminar za vodilne poslovodne in politične delavce ter predsednike samoupravnih teles v združenem delu na temo samoupravljanje v združenem delu. Pripravilo ga je medobčinsko študijsko središče ZK za Gorenjsko. Predavanja in seminarske razprave so vodili priznani družbenopolitični delavci in izvedenci iz vseh gorenjskih občin, seminarja pa se je udeležilo 33 slušateljev iz jeseniške in radovljiške občine.



Predelava plastičnih mas TSMOPOL SOVODENJ

razpisuje dela in naloge

VODJE TEHNIČNE SLUŽBE

Pogoj:

- da ima višjo ali srednjo izobrazbo strojne smeri ali druge ustrezne smeri,
- da ima do 5 let delovnih izkušenj,
- da je moralno in politično neoporečen, ter da izpolnjuje z zakonom določene pogoje

Kandidati naj pošljejo ponudbe v življenjepisom in dokazili o izpolnjevanju pogojev najkasneje v 15 dneh po objavi na gornji naslov z oznako »za razpisno komisijo«.

Kandidate bomo o izidu razpisa obvestili v 30 dneh po zaključnem razpisnem postopku.

Domači avtomobilski računalnik

Iskra Avtoelektrika je prva v Jugoslaviji in med prvimi v Evropi razvila avtomobilski računalnik, zasnovan na mikroročunalniškem vezju, ki omogoča kontrolo porabe goriva, registrira hitrost vožnj, točen čas, čas potovanja, prevoženo razdaljo, povprečno potovalno hitrost ter povprečno in skupno porabo goriva. S pritiskom na ustrezen gumb se podatki pokažejo na ekranu. Z zvočnim signalom opozori računalnik na prekoračitve nastavljene oziroma željene maksimalne porabe goriva in hitrosti vožnje, ravno tako pa tudi na prižgane luči ob zapuščenju vozila. Ob sedanjih omejitvah in varčevanju z gorivom je to vsekakor dobrodošla novost. Iskra bo avtomobilski računalnik prvič predstavila na beograjskem salonu avtomobilov.

(Pmk)

SKUPNOST ZA ZAPOSLOVANJE KRANJ



Kadrovski plani in družbene usmeritve

Kadrovski plani organizacij združenega dela za to leto so bili precej daleč od družbenih usmeritev, ki jih določajo občinske resolucije za leto 1983. Rast jih zaposlenosti na Gorenjskem ne bi smela po resolucijah preseči 1-odstotne rasti zaposlenosti, organizacije združenega dela pa so napovedale 1,8-odstotno rast.

V usklajevalnem postopku smo se z organizacijami združenega dela v regiji uskladili na 1,4-odstotno rast zaposlenosti; tako bo v gospodarstvu porasla zaposlenost za 1,3 odstotka, v negospodarstvu pa za 2,3 odstotka. Rezultati usklajevanja po občinah so takile: v jeseniški občini je v resoluciji rast zaposlenosti 0,5 odstotka, usklajevanje pa je prejšnje; napovedi organizacij združenega dela zmanjšalo na 0,6-odstotno rast, v kranjski občini (resolucije 1 odstotek), usklajevanje 1,5, v radovljiški (resolucije 1,2), usklajevanje 1,3, v škofjeloški (resolucije 1,2), usklajevanje 1,8, v trziški (resolucija 1,1), usklajevanje pa 1,5 odstotka

V vseh občinah torej organizacije združenega dela predvidevajo višjo rast zaposlovanja kot v resolucijah, vendar nadaljnje usklajevanje ne bi dalo drugega rezultata. Menimo pa, da bodo sprejeti kadrovski plani predvsem v gospodarstvu težko uresničljivi — glede na pogoje gospodarjenja in na lansko poslovno leto. Še posebej zato, ker kadrovski plani vključujejo tudi nepokrite kadrovske potrebe iz preteklih let. V negospodarstvu je rast zaposlenosti sicer podvržena restriktivni politiki, odvisna je od programov dejavnosti ter omejenih sredstev za skupno porabo. Kljub temu pa so nekatere organizacije združenega dela planirale kadre nerealno, saj nimajo zagotovljenih dovolj finančnih sredstev.

V vseh predvidenih dovoljih bodo organizacije združenega dela 72 odstotkov vseh delavcev in pripravnikov zaposlile za nedoločen čas. Med pripravniki jih bo sprejetih v delovno razmerje za določen čas 31 odstotkov. Če se bodo take napovedi uresničile, lahko pričakujemo še večji porast brezposelnih strokovnih kadrov. Upamo pa, da si bodo organizacije združenega dela v skladu s samoupravnim sporazumom o usklajevanju načrtov zaposlovanja v letu 1983 prizadevale zaposliti kar največ pripravnikov za nedoločen čas predvsem pri nadomeščanju odličja iz zaposlitve. Iz napovedi je tudi razvidno, da se bo izobrazbena struktura zaposlenih na Gorenjskem do konca leta 1983 še nekoliko izboljšala. Delež strokovnih kadrov se bo po napovedih povečal od 61,7 odstotka lani na 62,8 odstotka konec leta 1983.

Za to leto so organizacije združenega dela napovedale tudi 118 tehnoloških viškov kadrov, predvsem v gostinstvu in obrti ter osebnih storitvah, v negospodarstvu pa v izobraževanju, kjer gre verjetno za neustrezno zasedena dela in naloge in zakonsko obveznost letnega razpisa. Vendar pa v večini delovnih organizacij menijo, da bodo ta problem lahko rešili sami.

Mimi Pintar

Strokovno izobraževanje gasilcev

Gasilsko-reševalna služba v Kranju potrebuje pri uresničevanju svojih nalog dobro usposobljene delavce — Na letošnjem tečaju se za gasilski poklic izobražuje 16 njenih delavcev — Dvig strokovne ravni dela

Kranj — Dejavnost Gasilsko-reševalne službe v Kranju je približno v 30 odstotkih usmerjena v akcije za gašenje požarov, drugo njeno delo pa obsega tehničnoreševalno in preventivno aktivnost, opravljanje servisnih opravil ter vzdrževanje gasilske opreme. Glede na raznolikost opravil zaposluje zlasti za tehniška dela kvalificirane delavce, kot so elektrikarji, avtomehaniki, ključavnice, vozniki pa gradbeni delavci.

Zaradi zahtevnosti gasilskih posegov ob morebitnih požarih in drugih nesrečah v industrijsko razvitem kraju

pa si morajo delavci pridobiti ob delu tudi osnovna in specializirana gasilska znanja.

Usposabljanje delavcev za gasilski poklic poteka v šolskem centru republiškega sekretariata za notranje zadeve na tečajih s 700-urnim izobraževalnim programom. Predlani so prvič organizirali oddelek takšnega izobraževanja pri Gasilsko-reševalni službi v Kranju, kjer je izpite opravilo 15 udeležencev tečaja. Zaradi uspešnosti dela slušateljev in dodatnih potreb po izobraževanju so lani sklenili pripraviti še en takšen tečaj.

»Sedanja oddelek obiskuje,« pojasnjuje direktor Gasilsko-reševalne službe v Kranju Miha Molan, »16 naših delavcev. Na prvem tečaju smo usposobili predvsem starejše gasilce, sedaj pa je na vrsti mlajši rod. Tečajniki so začeli z delom decembra lani in so sedaj predelali večji del učnega programa; maja bodo tečaj sklenili z opravljanjem končnega in strokovnega izpita. Na izpitih preverjata komisiji šolskega centra RSNZ in republiškega sekretariata RSNZ pridobljeno znanje v tehničnih predmetih, kot so požarna preventiva, gasilska taktika, gasilske naprave, orodje in oprema, kemija, fizika in drugo. Poleg tega se tečajniki izobražujejo v več splošnih predmetih, na primer v prvi medicinski pomoči, organiziranosti civilne zaščite, zdravstvu, gradbeništvu in drugem. Teoretičnim predavanjem sledi praktična obravnava predmetov, tako da se tečajniki usposobijo za osnovne naloge v gasilstvu.«

Delo slušateljev na tečaju je nad vse prizadevno, zato v Gasilsko-reševalni službi pričakujejo dober uspeh ob preverjanju njihovega znanja. Kot naglašajo, je to usposabljanje nov prispevek k dvigu strokovne ravni njihovega dela, predvsem pa v tečajnikih vidijo možne kandidate za izobraževanje na srednji in višji stopnji. Že sedaj imajo v prvi generaciji, ki letos končuje srednjo šolo za gasilske tehnike v Ljubljani, dva svoja delavca, poleg njiju se dva izobražujeta za gasilskega inženirja v Zagrebu, boljše možnosti za višje gasilsko izobraževanje pa se bodo ponudile tudi v Sloveniji predvidoma že letos pri eni od tehniških fakultet v Ljubljani.

S. Saje



Tečajniki dopolnjujejo teoretično znanje tudi s praktičnim urjenjem v gasilski taktiki — Foto: F. Perdan



Folklorna vnaema v Goričah — Pred leti so v Goričah že imeli folklorno skupino, potem pa je ta kulturna dejavnost v kraju zamrla. Lansko jesen pa je mlade spet spravila skupaj Štefka Potočnik, ki je po svojem kulturnem delu bolj poznana na Primškovem v Kranju. Zdaj se vsak teden enkrat dobe in kar po tri ure skupaj vadijo, pred nastopi pa tudi po večkrat na teden. 18 plesalk in plesalcev ima trenutno Štefka. Manjka fantov. Gorenjske plesne znajo že dobro zaplesati in imeli so že nekaj samostojnih nastopov: na Golniku, v Tenetišah in pri St. Lenartu nad Škofjo Loko. 19. marca pa so imeli doma v Goričah celovečerni program. Na harmoniko jih spremlja Jelenčev Lojze. Imajo pa načrte za naprej. Med počitnicami so povabljeni celo v Lichtenstein. Do takrat bo pa treba seveda še veliko vaje. (dd) — Foto: F. Perdan

Štirje prostori — 100 sedežev več

V prvem nadstropju gostilne Stari Majer v Kranju so uredili gostinske prostore

Kranj — Ena od pomembnih delovnih organizacij v sestavljeni organizaciji združenega dela ABC Pomurka je tudi Loka Škofja Loka. V okviru delovne organizacije pa zadnja leta beleži uspešne poslovne rezultate temeljna organizacija združenega dela Jelen-Gostinstvo Kranj, ki ima v kranjski in škofjeloški občini deset gostinskih obratov s skupaj 126 zaposlenimi. Povprečni osebni dohodek na zaposlenega je lani znašal 12.480 dinarjev. Kolektiv tega tozda je v zadnjih letih namenjal precejšnja sredstva za ureditev lokalov.

Tako so 1979. leta namenili 2 milijona dinarjev za adaptacijo hotela Jelen. Leto kasneje so v Podlubniku odprli novo restavracijo v vrednosti 15 milijonov dinarjev. 1981. leta so v obratu na Gaštelju uredili centralno ogrevanje. Lani so obnovili prostore v prvem nadstropju gostilne Stari Majer v Kranju. Obnova je trajala štiri leta in je veljala 4 milione dinarjev. Pridobili so štiri nove prostore za okrog 100 ljudi, uredili kuhinjo in velik hodnik, ki je hkrati tudi plesišče za zaključene skupine gostov.

Po prvotnem programu naj bi bila v prvem nadstropju gostilne Stari Majer restavracija, ki bi bila odprta od 11. dopoldne do 1 ponoči in v kateri bi gostje lahko izbirali med približno desetim stalnimi specialitetami. Pri uresnitvi tega programa pa so naleteli na težave zaradi pomanjkanja kadrov. Zato so

se po končani obnovi prostorov odločili, da jih bodo vseeno odprli in jih ponudili predvsem zaključnim skupinam. Kmalu se je izkazalo, da je Kranj takšne prostore potreboval saj so od konca minulega leta naprej v njih gostili že različne skupine kranjskih delovnih organizacij.

»Če že nismo mogli takoj uresničiti v celoti načrtanega programa je takšna rešitev še vedno boljše kot nič,« pravi poslovodja gostilne Stari Majer Željko Risman.

»Seveda pa to ne pomeni, da smo zamislili o restavraciji opustili. Uresničili jo bomo, ko ne bo več tolikšnega pomanjkanja kadrov. Potrebujemo bi namreč dva točaja, dva kuharja in štiri natakarje. Sicer pa menim, da so obnovljeni prostori v starem delu Kranja pomembna pridobitev in sestavni del uresničevanja programa revitalizacije starega dela mesta.«

Gostilna Stari Majer namerno letos povečati tudi »vrt« na Titovem trgu. Ko so lani ob vhodu namestili nekaj miz, so bile vedno zasedene. Letos jih bodo zato postavili v Popestrinih nameravajo tudi ponuditi; poleg piva bodo lahko ponudili še sladoled in različne prigrizke. Skrbni jih le, če jim pri uresnitvi tega zamisli ne bodo preveč nagajale onesnaženi zrak v Kranju. S postavitvijo miz bo ta del Kranja s 15. aprilu nedvomno še privlačnejši. Med drugim tudi zato, ker bo postojal v tem delu praktično nemogoče parkirati avtomobile.

A. Zala

Frlukova mama

Zabnica je nevarno narasla tisti dan. Toda pravijo, da ne pomnijo, da bi tu zgoraj kdaj poplavljala. Le na travniku pod Frlukom se pojavijo bajerji. Pa tudi ti v soncu hitro izginejo.

Frlukova mama je bila v postelji, ko sem jo obiskala. Pod visokimi odejami je bila zatopljena v svoje misli. Morda je razmišljala o tem, kako odteka življenje. Kot Zabnica pod njenim oknom. Toda njeno se kar noče in noče končati...

V kuhinji se je potem za mizo razživela. Zasižalo ji je v oči, ko smo jo uprašali za mlada leta. Ja, takrat je bilo lepo. Pri Frluku v Stražišču so tedaj imeli domačijo. Poznana mesarija je bila pri Frluku in oče je kupčeval s kastruni. Tod se je ustavil menda vsak domačin, ki je prihajal iz mesta. Frlukova mama je

imela v peči vedno kaj dobrega, kot se za mesarjevo gospodinjjo spodobi: golaž, godljo, vampe. Nič ni šel lačen od hiše. In ko sta hčeri postali dekleti, se je tod trlo fantov. Za eno najlepših stražiških deklet je veljala Ivanka. »Stražiška jana« je prišla, je završalo po cerkvi, ko se je pojavila med dekleti. Oče jo je imel najrajši. Če bi Kralj prišel ponjo, bi jo nerad dal, je govoril oče. Ne le lepa, tudi pridna je bila. Kako se ji je delo odsedalo! Kuhala je, prala, molzla, prašiče odpravljala, meso prodajala, kastrune klala. Po sto, dvesto kastrunov so tudi redili. Oče je z njimi prekupčeval. V Poljansko in Selško dolino je hodil ponje in z vlakom potem pošiljal na Koroško, v Nemčijo. Ivanka je bila največ v mesnici. Cisto je bilo v njeni mesnici. Mesenka-

sta tehtnica se je svetila kot luč. Kako so ji stražiške gospodinjje zaupale, najbolj zgovorno pove primer Matajčevke, ki je vsakič, ko je dekla prinesla meso domov uprašala: »Kdo ti ga je pa dajal?« In če je dekla rekla, da Ivanka, je Matajčevka pribila: »Potem ga pa ni treba nič prati!«

Drugačni časi so bili takrat. Kastrunovo meso so jedli. Le za veliko noč in za sejme je bila govedina. Pa je bilo kastrunovo meso dobro. In zdravo. Saj so jih le pasli. In ves čas je bilo meso sveže. Po nobenih hladilnikih se ni valjalo. Ko ji je zmanjkalo mesa v mesnici, je stopila v hlev po kastruna, ga zaklala in v pol ure je bilo v mesnici sveže meso. Koštrun je okusen. Kar škoda, da ga danes ne moreš več dobiti, pravi mama. Vse so kuhali z njim. Juho, ajmoht, meso so pekli v železnem loncu, flam nafilali kot pri teletu. Veliko dišav so dodali, pa je bil najbolj okusna jed na svetu.

Njim ni nikoli manjkalo. Res ne. So pa sitarji slabo živeli. Njihova črna vrata v mesnici so bila vedna vsa popisana s kredom. Slabi časi so bili, nižje so segala imena »pufarjeva« in »cifrec«. S kastrunovim lojem so belili jedi. Kar v posode so ulivali vročega, pustili, da se je strdil in potem so ga prodajali v hlebcih. Kot sir danes. Po deset krajcarjev je bila kila. Na policah pod stropom so ga spravljali sitarji.

Pa vseeno so bili takrat veseli časi. Čez teden so trdo delali, ob nedeljah ji je pa oče zaupal zapravljivčka in konja. Naložila je prijateljice, pa so se peljale na ples. Pri Štularju v Zabnici in pri Tinkovcu v Puštalu so bile ta velike gostilne. In kjer je bila boljša muzika, tam so zategnile vaje. Potem so pa plesali! Kot bi junje trgal, se smeje mama še danes. Pa na Jošta in v Pševu so hodili, ko je bila pri Drajnjarju še gostilna. Pa tudi kam dlje. Včasih celo na Jezersko. Tuji

Vodiško Johanco, ki je Kristusovo trpljenje trpela in se ji je kri polivala izpod las, so šle gledat. Toda, ko so prišle do cerkve, so jo že razkrinkali in je bilo že polno žandarjev tam okrog.

Plesala je rada. Včasih, ko je oče šel kam na kupčijo, so celo noč plesali. Če ni bilo druge muzike, je pa ona igrala na orglice. Fantje so pa zjutraj vse sami poribali.

Ce Aveniki zaigrajo v radiu ali na televiziji, jo še vedno dvigne. Takrat bi se zaplesala, če bi bil pravi plesalec pri roki.

Na takole se rada spomni. Kasneje ji v življenju ni bilo z rožicami postlano. Moža so poklicali v prvo svetovno vojno. Pet let je bil potem še v ruskem ujetništvu, ona se je pa sama prebijala z otroki. Očeta in brata ji je 1928. leta v Kamniku povozil vlak, ko sta šla na sejmo. Crmo in belo krsto so pripeljali domov. 1936. leta ji je za kapjo umrl mož. 1944. so ji Nemci vzeli sina. Ne živega ne mrtvega ni več videla.

V delu je bila njena uteha. Hčeri pravita, da če bi zbral delo vseh petih otrok, bi ga ne bilo za njenega. Se pri osemdesetih letih so ji tamle pod hišo na Zabnici morali pretolči led, da je oprala rjuhe. Se pred petimi leti je vse od kraja delala. Nič koliko vnukov in pravnukov je obvarovala. Zdej, ko ne more več delati, se ji zdi, da ni več vredno živeti. Vsako noč moli, da bi se zjutraj ne zbudila več. 27. januarja letos je praznovala že 99 let. Večkrat je bila že na smrt bolna, pa se je vsakič spet postavila pokoncu. Pred dvanajstimi leti so jo z rešilem pripeljali iz Ankarana. Zdravniki so bili prepričani, da ne bo zdržala do Ljubljane. Pa je Frlukova mama še vedno tu. Živ dokaz, da delo ohranja človeka. Ko nisi za nobeno delo več, je bolje da odideš. Take so njene misli. A kaj, ko to ne zavisi od tvoje volje. Vsak ima svoj odmerjen čas.

D. Dolenc



Ivana Rozman, Frlukova mama

Mednarodni festival amaterskega filma

Zveza kulturnih organizacij Jesenice prireja v izvedbi jeseniške filmske skupine ODEON deseti jubilejni mednarodni festival amaterskega filma, ki bo potekal od 18. do 23. aprila na Jesenicah. Z njim bodo proslavili 40-letnico rojstva republike in 90-letnico organiziranega planinstva. Od 18. do 21. aprila bo žiriranje prispelih filmov v klubskih prostorih Odeona, Cesta železarjev 26. Tokrat bo filme pregledovala petčlanska mednarodna žirija, žiriranje pa bo odprtega tipa. Festival-ske prireditve se bodo odvijale v dvorani amaterskega gledališča Toneta Čufarja na Jesenicah in sicer bo v petek, 22. aprila, ob 18. uri slavnostna otvoritev festivala s kulturnim programom, ki ga bo izvajal vokalni oktet DPD Svoboda France Prešeren Zirovnica — Breznica, in predvajanje izbranih filmov. V soboto, 23. aprila, bo ob 16. uri predvajanje izbranih filmov, ob 19. uri pa podelitev nagrad s kulturnim programom,

ki ga bo izvajal ženski vokalni oktet Pevskega društva Jesenice, sledilo bo predvajanje nagrajenih filmov in zaključek festivala.

V soboto, 23. aprila dopoldne bo za udeležence festivala ogled tehničnega muzeja Železarne Jesenice, aleje kulturnih mož v Zirovnici ter Finžgarjeve in Prešernove rojstne hiše. Pri Prešernovi rojstni hiši v Vrbi bo tudi sprejem za udeležence s skromno pogostitvijo. V času festivala bo priložnostna razstava umetniške fotografije s planinsko in železarsko tematiko v avli gledališča, ki jo organizira fotoklub Andrej Prešeren z Jesenic. V festivalskih dneh bodo organizirane tudi projekcije izbranih filmov po strokovnih in osnovnih solah v jeseniški občini ter v domu dr. Franceta Berglja.

Pokrovitelj festivala sta sindikat jeseniške Železarne in Tehnični biro Jesenice. Izbran je tudi organizacijski odbor desetega mednarodnega festivala amaterskega filma. Predsednik odbora je Joža Varl, člani pa Branko Alt, Janez Hrovat, Ljudež Kerštan, Oto Gerdej, Marija Malenšek, Anton Požar, Vito Pretnar, Igor Škrjil in Erna Vauhnik. Organizator je že razposlal razpise in prijavnice 60 kinoklubov v 15 evropskih držav ter 110 klubov v Jugoslaviji. Kljub temu pa organizacijski odbor vabi vse kinoklube in posameznike, ki niso prejeli prijavnice in razpisa, da pošljejo svoje filme na naslov: Filmska skupina ODEON, p. p. 46, 64270 JESENICE. Zadnji rok pošiljanja filmov je 10. april, pravico do sodelovanja na jeseniškem festivalu pa imajo člani kinoamaterskih organizacij in samostojni kinoamaterji vseh držav. Kinoamaterji lahko na festivalu konkurirajo s filmi formata 8, super 8 in 16 v vseh tehnikah, ne glede na leto izdelave, ki doslej še niso sodelovali na jeseniškem festivalu. Vsaka organizacija oziroma posameznik lahko sodeluje z neomejenim številom filmov.

Vsak film, ki bo prikazan na festivalu, bo prejel posebno diplomu. Najboljši dokumentarni, igrani, animirani in žanrski filmi bodo nagrajeni z zlato, srebrno in bronasto plaketo »Železar«. V kategoriji planinskega filma pa bodo podeljene zlata, srebrna in bronasta plaketa »Triglava«. Podeljene bodo tudi zlate plakete »Železar« za najboljšo idejo, režijo, kamero in montažo, najboljši avtor festivala bo dobil prehodno nagrado »Grand prix«. Kinoklub z najboljšo selekcijo filmov dobi umetniško sliko, ki jo podeljuje Zveza kulturnih organizacij Jesenice — DOLIK, organizacije in podjetja pa bodo v sporazumu z žirijo podelile posebne nagrade.

A. Kerštan

Jezikovno razsodišče (94) Slabo prevajanje iz srbohrvaščine in makedonščine

»Že dalj časa se pripravljam, da bi napisal nekaj kritičnih pripomb o slovenskih prevodih srbohrvaških ali makedonskih tele vizijskih serij oz. filmov,« nam piše Marjan Stokanovič iz Novega mesta. »Ko je na TV sporedu oddaja v srbohrvaščini ali makedonščini, je v njej skoraj vedno precej napačno prevedenega. Prevajalska cvetka iz prejšnjih let, ki mi je najbolj ostala v spominu, je bil napačno prevedeni naslov makedonske serije Itri Pejo, kar so prevedli s Hitri Pejo namesto Zviti Pejo.

V nadaljevanju Kiklop, ki jo spremljamo sedaj, tudi mrgoli prevajalskih napak. Tako sem v nedeljo, 27. 2. t. l. zvečer ponovno zapisoval: **Bolje bi bilo da ovde odapneš; prevedli so odpadeš, pravilno pa je se stegneš ali morda crkneš. Vi ste odozgo so prevedli s tam doli, pravilno pa je gori ali od zgoraj. Besedo mangup so prvič prevedli z besedo bedak, drugič z bučman, pravilno pa bi bilo baraba, lump. Tamo imam burazera so prevedli s kolega, pravilno pa bi bilo bratca. Kako je to LUDIMA SO prevedli z ljudem, v resnici pa bi morali z norim. Da poverujem MAKAR enjodni osobi so prevedli z zaupam, bolje je da bi lahko verjel. To je smrtna tajna so prevedli s tajnost, primerno pa bi bilo skrivnost. Če je toliko napak v slovenskem prevodu iz nam znanega bratskega jezika, kako nam šele prevajajo druge filme (iz bolj oddaljenih dežel) iz jezikov, ki jih še manj poznamo!**

Tudi sicer je dosti preveč napak: Tako je pri radijskih poročilih napovedovalec bral Građanski — Concordia 2:2, prevedli pa so Mestni — Concordia 2:2. Lastna imena vendar prevajamo samo izjemoma. Ali: **Ovaj šešir ču ti prodati za banku. To ni Ta klobuk ti bom prodal za BANKOVEC ampak za desetaka, za starega jurja.** In vsaj še en primer: **Dobičeš mrlju na plućima, vendar ni pega, ampak senca na pljučih.** In tako dalje.

Vse je res in preres. Pa ni pravega opravičila za to. Dajamo delo tistim, ki ga bodo dobro opravljali. Potrebe po prevajanju srbohrvaških besedil in naši televiziji so namreč vse večje.

Morebitne predloge, kritike in opozorila v zvezi s slovenščino v javni rabi pošiljajte na naslov: JEZIKOVNO RAZSODIŠČE, Republiška konferenca SZDL Slovenije, Ljubljana, Komenskega 7.

Tekmovanje za Cankarjevo nagrado

Ob stoti obletnici rojstva Ivana Cankarja sta se Slavistično društvo Slovenije in Zavod za šolstvo odločila, da bodo vsako leto osnovnošolski in srednješolski učenci tekmovali v znanju iz materinščine, poimenovali pa ga bomo po našem pisateljskem velikanu Ivanu Cankarju.

Letos so osnovne šole tekmovalce v poznavanju pesniškega dela Karla Destovnika-Kajuha in Mateja Bora, srednje šole pa so se spoprijele s socialno liriko Srečka Kosovega, Toneta Seliskarja in Mileta Klopčiča.

Dom učencev Borisa Zihlerja je v soboto gostil tekmovalce občin Kranja, Tržiča in Škofje Loke. Vsaka šola je prijavila tričlansko ekipo, tako se je zbralo okoli šestdeset tekmovalcev.

Dve šolski uri so pisali spis, osnovne šole na predložene verzice, srednje pa besedilno interpretacijo danih pesmi. Po odmoru so reševali jezikovno-literarni test. Komisiji sta pregledali izdelke, opisno ocenili spise in točkovno teste ter izbrali iz vsake stopnje po tri najboljše, ki bodo odšli na republiško tekmovalstvo v Celje. Najboljše znanje v nižji stopnji so pokazali naslednji učenci: Tanja Dimitrievska in Ziva Kavčič iz Osnovne šole Simona Jenka

Kranj ter Mateja Gajgar iz Osnovne šole Petra Kavčiča Škofja Loka.

Med srednješolci so bili najboljši Diana Leban, Urška Zaletel in Metka Blažević, vsi iz Gimnazije Kranj.

Mentorji in komisija so menili, naj v bodoče test sestavijo praktiki, ker je bil pretežak, slabo metodično in oblikovno zgrajen. Mentorji in učenci pa zaslužijo pohvalo, saj se tekmovalstvo razvija v množično in kvalitetno dejavnost. K počutju pa je gotovo pripomogel pozorni gostitelj. Stane Mihelič

Zborovanje folkloristov

Ljubljana — Združenje folkloristov skupin Slovenije pri Zvezi kulturnih organizacij Slovenije bo v petek, 8. aprila, ob 17. uri v prostorih Kluba delegatov v Ljubljani, Puharjeva 7, pripravilo tretjo redno letno konferenco. Pregledali in ocenili bodo delo v preteklem letu in se dogovorili o letošnjem programu. Ob tej priložnosti si bodo delegati z vseh koncev Slovenije lahko ogledali Cankarjev dom, zato naj se zberejo ob 15. uri pri Cankarjevem spomeniku.

S knjižne police

Velike slikanice

O zbirki otroških slikanic Velike slikanice, ki izhaja pri Mladinski knjigi v Ljubljani na tem mestu doslej še nismo govorili, Ker pa gre vendarle za otrokom primerno in zabavno branje, naj se tokrat pomudim pri štirih zadnjih izdanih knjižicah iz te zbirke.

Pri prvih dveh zgodbah Josipa Vandota z naslovoma **Kekec gre na pot in Kekec in botra Pehta** gre sicer že za peti natis, toda lahko bi rekli, da so Vandotove zgodbe o Kekecovi zgodah in prigodah sila dobrodošlo branje za naše mlajše osnovnošolce. Kekeca menda tudi ni treba vnovič predstavljati, saj si je v slovenski otroški literaturi ustvaril že kar nekakšen kult otroškega junaka, navihanca in prebrisanca, z njim bi se bržkone marsikateri osnovnošolec rad poenotil — v svoji razgibani domišljiji seveda, katere našim najmlajšim bralcem zagotovo ne manjka. Obe zgodbi sta pravzaprav zaključeni epizodi in sicer razmeroma obsežnega Vandotovega pisateljskega opusa o Kekecu. Ilustracije Maričke Koren knjižici ustrezno bogatijo in prepričan sem, da bodo mladi bralci radi segli po njih.

V zbirki izhajajo tudi zgodbe tujih avtorjev za otroke. Plod takega sodelovanja med založbama je knjižica **Klare Jarunkove O Tomažu, ki se ni bal teme.** Gre za slovaški original, ki ga je Mladinska knjiga izdala skupaj z bratislavsko založbo

Mladé Letá. Zgodba pripoveduje o šolarki Danici in njenem mačku Tomažu — skupaj sta doživela marsikaj, kajti (kot že v naslovu povedano) maček Tomaž se ni bal teme, seveda pa je bilo o tem, da Tomaž sploh lahko ostane pri hiši najprej treba prepričati Daničine starše. Seveda bi nam vzelo preveč prostora, da bi na tem mestu opisovali vse dogodivščine, ki sta jih junaka zgodbe doživela, povejmo le, da je zgodba razmeroma obsežna, zanimiva in tudi napeta. To pa je ob takem branju tudi tisto, kar bo najmlajše bralce zagotovo pritegnilo.

Četrta izmed novosti v zbirki je knjižica z naslovom **Z vami se igra krojaček Hlaček Leopolda Suhodolčana.** Sestavlja jo deset krajših zgodbic, kjer najdemo junaka z godb krojačka Hlačka v različnih, prijetnih, pa tudi kočljivih situacijah. V zgodbah seveda nastopajo tudi otroci z ulice, ki se skupaj z njim zabavajo in »rešujejo« najrazličnejše vsakdanje »probleme«, ki kot taki nastopajo seveda le v otroški domišljiji. Knjigo je bogato ilustrirala Marlenka Stupica. Zapišem naj še, da vsaka knjižica iz te zbirke izide v nakladi približno do 18.000 izvodov, kar je nedvomno precej. Tako se torej ni bati, da bi te ali one zgodbe ne našli tudi za naše osnovnošolce, če že ne v knjigarni, pa zagotovo v knjižnici.

Boris Bogataj

Recital ciganske poezije

Radovljica — Linhartov oder pri radovljiškem kulturnem društvu je pripravil novo presenečenje. V mali dvorani radovljiške graščine so v petek, 25. marca, zelo domiselno predstavili cigansko poezijo ob spremeljavi violine in kitare, s sodelovanjem vrste odraslih recitatorjev in otrok ter s posrečeno sceno, razsvetljavo in plesom. Večer je zasnovala Alenka Bole-Vrabc s scenskimi gibi in kostumi Gordane Schmidt in sceno Sonje Kenda Šiljar. Pri recitatorjih velja pohvaliti vso moško ekipo (Marko Črtalič, Janez Dolinar in Matjaž Konda), pri ženskah pa je bila poleg Bernarde Kosel in Alenke Weithauser izvrstna Branka Borisavljčič.

Prvi obiskovalci kar niso mogli dovolj izraziti svojega presenečenja in navdušenja, zato si želimo, da bi večer ciganske poezije spoznali tudi drugod.

N. R.

Poslej uro kasneje

Kranj — V lutkovnem gledališču v gradu Kiselštajn bo v četrtek, 7. aprila ob 17. in ob 18. uri na sporedu lutkovna igrice »Zgodba o vremenu« Cvet Severja in Saše Kumpa. Posebej vas moramo torej opozoriti, da so poslej lutkovne predstave v gradu Kiselštajn uro kasneje.

Lira ob 100-letnici

(Nadaljevanje iz prejšnje številke)

Pomemben je bil namen društva. Ne le pospeševati petje, namreč po možnosti podpirati slovenske glasbene publikacije, po letu 1905 nekaj časa celo delovati na gledališkem področju.

Simon Gregorčič je 17. marca 1885 v pismu napisal Liri: »Vzbujujate, dramite, vnamajte narod! Vi imate v svojih čistih grlih orožje ...«

Poudarjam pretežno glasbeniško delo Lire. To ni prav, to ni zadostno, ker so Lira in z njo liriši prispevali tudi na drugih področjih. In to bistveno.

O predvojnem obdobju je vredno zapisati marsikaj, kar bi po analogiji pomagalo tudi današnji praksi. Med drugim: da je zbor naštudiral do 40 skladb letno, da so Lirini koncerti (po 4 letno) v Kamniku bili povezani z družabnim podaljškom koncerta, da so bili obiskovalci koncertov raznovrstni ljudje iz monarhije, da se je preko njih prenašala slovenska pesem ali vsaj vest o njej preko meja Kranjske itd.

Liraši so nastopali tudi izven Kamnika, na Primorskem. Zgovoren je podatek, da so zapeli liriši skupaj z drugimi zbori na 10-letnici pevskega društva »Hajdrih« na Proseku. Zadonela je Hajdrihova pesem »Morje Adrijskoko«. Zadonela iz 600 grl.

Mednarodna pota

Žal zaradi »izginotja« Lirine kronike ni zaenkrat moč ugotoviti prvih

gostovanj tega zbora izven Kamnika. Vendar je že leta 1893 nastopila na Koroškem, ob 10-letnici pevskega društva »Hajdrih« na Proseku. 1906. jo srečamo ob odkritju Vilharjevega spomenika v Postojni. Nato se kar vrstijo številne, takrat pomembne prireditve, na katerih srečamo moški zbor Lira (predvsem v smeri Vranskega do Trbiža in Celovca ter okolice). Ob 20-letnici je privabila mnoge pevске goste, kar priča o tesnem sodelovanju in ugledu, ki ga je uživala Lira. Nič manj važno ni bilo geslo: »Vse za narod, napredek in svobodo«, ki je pevce združevalo izvan glasbenih nagibov.

Po prvi vojni se gostovanja »vrlih lirišev« nadaljujejo; tedaj pod vodstvom Cirila Vremšaka. Prostor gostovanj je že širši (1932-Maribor, Jesenice itd., večkrat v slovenskem središču, v Ljubljani); tudi ocene nastopov postanejo vse tehtnejše, strokovno naravnane. Danes so Prelovčeve in Adamičeve kritike Lirinih nastopov zelo dragocene, ker iz njih spoznamo, kako sta najvidnejša zborovska glasbenika »videla« takratne pevске razmere. Mimo zgodovinskih potov na Koroško in na Primorsko se Lirina povojna prisotnost v izvedenja domačijem prostoru le še povečuje. Leta 1960, 1961, 1963, 1964, 1973, 1977 gostuje na Koroškem, leta 1962, 1966, 1972 na Primorskem, 1966 tekmuje na mednarodnem pevskem tekmovanju C. A. Seghizzi v Gorici, leta 1981 pa na Madžarskem; nastopila je tudi med porabskimi Slovenci.

Leta 1985 je Lira tekmovala na znanem mednarodnem tekmovanju

pevskih zborov v Arezzu (Italija). V moški skupini je dosegla drugo mesto, samo z eno točko manj kakor Coro Alpino iz Milana (v žiriji so bili 4 Italijani, Anglež in Bogdan Babič, nekdanji vodja akademskega zbora Branko Krsmanović iz Beograda).

Da je moč razvideti uspeh Lire v Arezzu, navedimo, da so se iz Arezza vrnilo drugi jugoslovanski zbori (mešani zbor KUD Svetozar Marković iz Novega Sada, mešani zbor KUD Saveza studenata Jugoslavije Ivan Goran Kovačić iz Zagreba in ženski zbor KUD Matko Brajša iz Pule) brez slehernega priznanja. Gostovanje v Holandiji (v Ulftu) je bilo sprejeto izredno ugodno; iz tega časa izvirajo tudi pobrateni stiki med Kamnikom in Ulftom. Drugo gostovanje v Holandiji leta 1977 je bilo že obsežnejše. Koncerti so bili odzivni pri poslušalcih in strokovni kritiki, sprejeti z naslovi: »Vesele ure ob slovenskih zvokih«, »Slovenski zbor Lira Kamnik je navdušil poslušalce«.

Prvič je Lira gostovala v Zahodni Nemčiji in Švici maja 1970. leta celo na stroške Nemške pevске zveze. Obsežen in stilno raznolik spored: Gallus, Schubert, Brahms, Mokranjac, Lajovic, Janaček itd. so liriši zapeli v uglednih dvoranh: Mannheim, Heidelberg, Karlsruhe in (švicarski) Amriswil.

Potem je bilo na vrsti glasbeno gostovanje na Poljskem. V katoviški filharmonični dvorani so ocenjevalci opisali vzušnje takole: »Merilo za splošni vtis petja Lire je bilo navdušen aplavz, ki se je izrazil v neskončnih »bis« in »bravo«, ponavljajočimi se dolgo časa, s kakršnimi je občinstvo stoji počastilo izvajalce«.

In če na tem mestu dodam lastna opažanja, kakor sem jih zapisal takrat: »Navdušenje je doseglo višek z Maroltovo Kangelilejsko ohcetjo«. Na drugem mestu pa: »Kjerkoli drugje bi se namreč ogreli za katerokoli drugo narodno ali umetno pesem, takšno, ki je bogatejša, polnejša ritmičnih in drugih zvočnih učinkov, medtem ko je »ohceta« zelo lapidarna, glasbeno arhaična«. In še: »V zgodovini gostovanja kamniške Lire bo priznanje, ki so ga doživeli na Poljskem, verjetno najvišje, najbrž višje od drugega mesta na tekmovanju v Arezzu«.

Vprašujem se, ali bomo v moški zborovski zasedbi še posegli sedaj ali v prihodnje po tako visokih in uglednih priznanjih? Za naslednjo misel pa je vprašaj odveč: ali bo katerikoli naš pevski zbor vzdržal Lirino strmo pot h kvalitetnim izvedbam, širitvi repertoarja in (skorajda) poklicnemu pevskemu obnašanju izven meja.

Program

Programska predstavitev začetnih Lirinih nastopov terja posebno študijo. Primerjava med strokovnim in širšim družbenim programom bi opozorila na premoč slednjega. Strokovna raven izvajalskih sposobnosti ni bila šibka. Ipvčeva Prošnja in Foersterjeva Pobratimija sta bili izvedeni na koncertu leta 1897. Pet let kasneje že obsežnejša in zahtevnejša dela: Juvančev »Pastir«, Nedvedova »Slava Prešernu«, Vilharjeva »Na vrelu Bosne« itd.

(se nadaljuje)



Izdelovanje klobukov in čepic
Lazar MASLARIĆ,
Ljubljana,
Drenikova 24.

Izdeluje vse vrste moških, ženskih in otroških klobukov, lov-ske klobuke, športne čepice itd.

Vabi vas na obisk na sejmu v Kranju, kjer v HALI A razstavlja in prodaja vse vrste pokrival. Postreženi boste solidno in po zmernih cenah.

Diano poznamo skoraj vsi, toda možnosti, ki jih ponuja njena zasnova, je še veliko. Želja tovarne Cimos je bila to tudi dokazati. In dokaza sta avtomobila DAK in GERI, ki ju razstavlja na sejmu. DAK je limuzina in poltovornjak obenem. Za voznika in njegovega desnega sopotnika je poskrbljeno tako kot v priljubljeni diani. V zadnjem delu vozila sta še dva sedeža. Vendar je DAK predvsem namenjen prevažanju tovora. Njemu je namenjen povišan in zaprt nakladalni prostor, z velikimi zadnjimi vrati, ki se odpirajo od vrha do tal. Podvozje s šasijo jamči trdnost. Kolotne zavore ob prednjih kolesih in omejevalnik zavorne moči za zadnja kolesa so



DAK



GERI

kos vsakršni obtežbi. Zračno hlajeni dvovaljni motor zagotavlja varčnost in dovolj potrebne moči.

GERI je majhen, a prikladen tovornjak. Tovoru je namenjen od strani obrobjen prostor, s širokimi vrati v zadnji stranici. Dovoljena obtežba je 475 kilogramov. Nakladalni prostor je mogoče tudi pokriti s ponjavo, ki sodi k dodatni opremljeni kabini, motor, podvozje in ostalo je isto kot pri Daku. Avtomobila vzbujata med obiskovalci, predvsem med kmetovalci in obrtniki precej zanimanja. Tudi za vas je na sejmu na voljo stalni predstavnik Cimos z vsemi informacijami.

ALPETOUR

CREINA

KMETOVALCI!

Hitro, kvalitetno trošenje z umetnimi gnojili boste dosegli z novim tipom trosilca

CREINA VICON PS 402

PROIZVODNJA
KMETIJSKE
MEHANIZACIJE
64000 Kranj,
Mirka Vadnova 8
telefon: 23-857

- natančno nastavitvev trošenja umetnega gnojila vam zagotavlja priloženo drsno računalno možnost dognojevanja koruze in ostalih kultur, ki so sajene v vrste, vam omogoča dodatni priključek za vrstno dognojevanje
- tri možnosti širine trošenja 6-9, 9-12, 12-15 m z isto trosilno cevjo

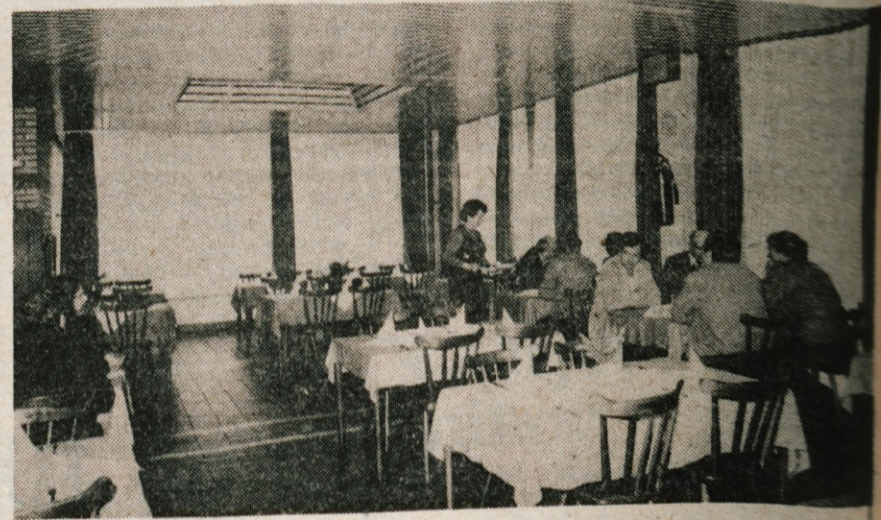


Kapaciteta trosilca 400 l.

Oglejte si ga na gorenjskem kmetijskem sejmu.



V paviljonu Tomažinčiča iz Izole lahko tudi tokrat izbirate med najrazličnejšimi čajnimi mešanici in izdelki iz zdravnih zelišč. Pri nakupu vam bodo tudi prijazno svetovali.



Restavracija »Sejem« v prizidku nove hale se je že uveljavila med ljubitelji morskih specialitet. Tudi v času sejma bodo vsak dan postregli s škampi, osličji, zobatcem, morskim listom, kalamari, sardelicami, postrvmi in domačim pršutom. Seveda nudijo tudi klasične jedi, točijo pa domača primorska vina.

Našo pozornost so vzbudile tudi osebne številke za živali in posebne klešče za njihovo vstavljanje v uho. V novi hali jih razstavlja in prodaja **Janez Zaletel,** Stanežiče 22, Ljubljana, tel. 061/50-337



ZASTAVA AVTO LJUBLJANA

Na Gorenjskem sejmu od 1. do 10. aprila 83.

- Avtomobili ZASTAVA: osebni — dostavni — tovorni

Informacije — ogled — nakup. Za dostavne in tovarne avtomobile 40% kredit — tudi za privatni sektor.

- Motorji — kolesa — izvenkrmilni motorji
- Tovorne prikolice za osebne avtomobile
- Oprema za avtomobile
- Motorne kosilnice — kultivatorji

Obiščite nas v HALI A



ZASTAVA AVTO LJUBLJANA

Gorenjska nočna kronika

BREZOBZIRNA VASOVALCA

Občanka Vincarij sta nekaj noči zapored vznemirjala dva mlada vasovalca. Serenada, čeprav malce neubrana, in kak kamenček v okno, to sodi k vsakemu vasovanju. Nikakor pa ne streljanje s strašnilno pištolo in debelo kamenje, ki sta ga naša vasovalca metala v vrata. Občanka pravi, da je raje brez večernih oboževalcev, če dandanes veljajo taki običaji vasovanja.

ZNOŽEM V TREBUH

Jeseničanki so bile nadležne nežnosti malce okajenega moža, zato se je ihtavo otepala njegovega objema. Ker je v rokah držala nož, je zaljubljeni mož ob pririvanju staknil rano v trebuh. V bolnišnici je sicer kmalu okrevala, žena je bržkone obžalovala, pa je bil spet mir pri hiši.

KAR PO SREDI CESTE

Ko bi se Tržičan, ki je bil malce v rožicah, spraval v kak kot in si pridruže popeval, ne bi nikogar motil. Tako pa je gredoč po sredi ceste na ves glas prepeval piske pesmi. Za njegov nastop so se pozanimali miličniki in mu omogočili audicijo na postaji milice. Ker je bil mož po dolgotrajni pevski točki že povsem ob glas, tam nastopa ni ponovil.

EKSHIBICIONIST PLAŠIL OTROKE

Ko se je deklica pod večer vrnala iz šole, je pri sindikalnem

centru v Radovljici srečala moškega, ki ji je odpetih hlač razkazoval svoje moško premoženje. Solarka je jokaje stekla domov in neznanca zatožila staršem in miličnikom, kar dokazuje, da je spolni ekshibicionist ni tako navdušil, kot je verjetno pričakoval.

NEVARNA DEGUSTACIJA

Voznika vprege je na njegovih »furi« skozi Jesenice zazeblo, pa se je sklenil pogreti s šilcem žganega. Misleč, da pije travarico, je krepko potegnil iz steklenice. Pokušina bi se bila kmalu nestrečno končala, kajti v steklenici je bilo razredčilo. Ko bo prišel možak iz bolnišnice, najbrž nekaj časa ne bo pokusil žganja dvomljivega porekla.

RAZBIJAL INVENTAR

Eden od gostov hotela Trans-turist v Škofji Loki, ki se ga je nabral preko dva mere, je v pijanski objestnosti razbijal gostilniški inventar. Do prihoda miličnikov so razgrajču trikratno zaračunali 3 kozarce, 1 pepelnik in 1 mizo.

BREZ ZLIH NAMENOV

Varnostnik v Žitu Lesce je zadnjič zasadel dva neznanca, ki sta skušala čez žično ograjo priti v tovarno. Ko so ju prijeli, sta se izgovarjala, da nista mislila nič slabega. Nadelana sta tovarniški plot najbrž zamenjala za domačega.

Temeljit pregled dela

Na nedavni letni konferenci OGZ Kranj so namenili največ pozornosti obravnavi lanskoletnih aktivnosti gasilcev — Osnovni cilj znižanje požarne škode — Priznanja članom za njihove zasluge v gasilstvu

Kranj — Za lanskoletno dejavnost gasilskih organizacij v kranjski občini je značilno uredničevanje nalog na več področjih. Tako kot vedno je bila njihova osnovna obveza prizadevanje za zagotovitev večje požarne varnosti; lani je bila ta skrb toliko bolj izrazita, saj pomenijo požari v zaostrenih gospodarskih razmerah še bolj pereč problem. Kot so napore na tem področju ocenili na konferenci, so bili lani uspešni pri gašenju začetnih požarov in s tem tudi pri zniževanju požarne škode. Medtem ko je število požarov v Sloveniji lani naraslo na 1831 od 1600 glede na leto poprej in se požarna škoda večja od 12 do 15 odstotkov na leto, je v kranjski občini povzročilo lani 59 požarov za 8,75 milijona dinarjev škode, leto poprej pa je v 71 požarih zgorelo za prek 13 milijonov dinarjev premoženja. Tako število požarov kot velikost požarne škode sta upadla, vendar ob tem ni moč prezreti podatka, da je največ škode — kar 7,77 milijona dinarjev — nastalo zaradi 26 požarov na zasebnem področju.

Glede na takšne razmere so na konferenci obsodili dejstvo, da v nekaterih večjih delovnih organizacijah in krajevnih skupnostih še vedno niso prisluhnili zahtevi po ustanovitvi gasilskih društev, ki bi zagotavljala večjo požarno varnost in uspešnejše gašenje požarov. Opozorili so tudi, da bi morali samoupravni organi in delovnih in bivalnih okoljih pogosteje obravnavati požarnovarnostno problematiko ter bolj skrbeti za uresničevanje veljavnih predpisov. Predvsem delovne organizacije pa bi morale posvečati več pozornosti tehnični opremljenosti za požarno varstvo.

Te in nekatere druge slabosti ne morejo zmanjšati vrednosti rezultatov, ki so jih lani odsegli pri preventivnem delu z delovnimi ljudmi in občani, zlasti prek predavanj, pregledov objektov in drugih akcij za njihovo samozaščitno osveščanje. Čeprav vseh nesreč nikoli ne bodo mogli preprečiti, kakor so ugotovili na konferenci, pa so sklenili svojo bodočo aktivnost še načrtnjeje usmeriti na to področje. Predvsem izhodišča letošnje akcije. Nič nas ne sme presenetiti, so ocenili, so dobra osnova za preraščanje požarnega varstva v vsakdanje aktivnosti slehernega občana. Več nalog pa bo moč lažje izpolniti tudi s širjenjem članstva v gasilskih društvih, pri čemer velja stalna skrb zlasti vključevanju žensk in mladine. Lani so

uspeli ustanoviti na primer novo pionirsko društvo Mladi gasilec v Zabnici, na lanskem srečanju članic na Brniku pa se je bralo prek 100 gasilk.

K boljši usposobljenosti gasilskih enot je prispevalo izpolnjevanje številnih nalog. Za strokovno usposabljanje članstva so lani pripravili tečaj za strojnike, ki se ga je udeležilo 54 gasilcev, tečaja za nižje gasilske častnice se je udeležilo 13 tečajnic, na preverjanju znanja za nižje gasilske častnike I. stopnje je sodelovalo 16 kandidatov, 4 člani in 1 članica pa so opravili izpite za višje gasilske častnike. Ob tem so organizirali celo vrsto sektorskih vaj in vaj po društvih, 113 ekip je sodelovalo na občinskem gasilskem tekmovanju, 11 ekip se je udeležilo področnega tekmovanja, 6 ekip pa je zastopalo zvezo na tekmovanju ob dnevu jugoslovanskih gasilcev v Ribnici. Nič manj pomembna ni bila udeležba 26 ekip šolarjev na kviz tekmovanju o požarni varnosti.

Pregled dela občinske gasilske zveze so namenili tudi oceniti oskrbljenosti z gasilsko tehniko in tehnično opremo. Ob tem so opo-

zorili na težave pri oskrbi z motornimi brizgalnicami, gasilskimi vozili, gasilskimi črpalkami, vodovodnimi cevmi in drugim orodjem ter predvideli še večje probleme pri tem zaradi znižanja prispevne stopnje za požarno varstvo in hkratnega zviševanja cen opreme. Edini izhod bo torej, kakor so ugotavljali tudi na občnih zborih gasilskih društev v občini, dobro vzdrževanje sedanje opreme in nadaljevanje prostovoljne aktivnosti kar najširšega kroga članstva.

Na konferenci so med drugim podelili priznanja 36 gasilskim društvom iz občine za sodelovanje v tekmovanju Gasilske zveze Slovenije in gasilska odlikovanja posameznim članom za njihove zasluge na področju gasilstva. Občinski požarni inšpektor Drago Kavčič je napredoval v čin višjega gasilskega častnika, tajnik OGZ Kranj, Stane Sorčan je prejel gasilsko odlikovanje I. stopnje, predsednik GD Bitnje Anton Štare gasilsko odlikovanje II. stopnje, višja gasilska častnica Pavla Jenko pa odlikovanje III. stopnje. S priznanjem občinske gasilske zveze so nagradili Viktorja Benčana za prizadevano delo v skupnosti za požarno varstvo občine Kranj in Ivana Petriča za popularizacijo gasilstva v sredstvih javnega obveščanja.

S. Saje

Zgledno sodelovanje obmejnih postaj GRS

KRANJ — V soboto, 19. marca, in nedeljo, 20. marca, smo se štirje člani Alpinističnega oddelka in postaje Gorskogrebnarske službe v Kranju udeležili vaje, ki jo je organizirala postaja GRS v Beljaku. Poleg nas so na povabilo organizatorjev na vaji sodelovali člani postaj iz Bovca in Mojstrane.

Vaja v reševanju je bila zgledno organizirana, program pa glede na časovno omejitve precej natrpan. Po prihodu na Bertahütte na avstrijski strani Kepe in uvodnem spoznavanju smo opravili krajšo nočno vajo, ki je dokazala nepogrešljivost lavinskega psa pri iskanju zasutih v snegu. Prav po njegovi zaslugi se je vaja izredno hitro in uspešno končala.

Nedeljski jutranji program smo začeli s spustom »ponesrečenega« alpinista s skalnatega grebena. Pri tem smo uporabljali le improvizirana sredstva, to je nujno opremo vsakega alpinista, ki jo sestavljajo plezalna vrva, pomožne vrvice in vponke. Po 60-metrskem spustu smo pod steno naložili »ponesrečenca« v akcia čoln ter ga z njim prepeljali v dolino. Tod so nas čakale nove naloge; poiskati smo morali tri »ponesrečenca«, ki jih je zasul

plaz«. Spet so se izkazali lavinski psi, ki so izredno spretno in hitro našli dva »ponesrečenca«, tretjo »žrtev« pa smo našli sami s pomočjo sondiranja, posebnega postopka za iskanje ponesrečenih v plazovih.

Ob koncu vaje so nam inštruktorji beljaške reševalne postaje prikazali metodo opazovanja snežnega preseka, ki je zelo uporabna za obiskovalce gora in upravljalce žičnic, cest in drugih objektov na plazovitih območjih. Po tej metodi je namreč moč po obliki snežnih plasti, njihove zgradbe, trdote, vlažnosti in znatnosti snežnih kristalov s precejšnjo verjetnostjo ugotoviti, kakšna je nevarnost plazov.

Vodstvo tečaja se je izkazalo s svojim znanjem. Pri tem je znalo zaposliti vse udeležence, saj smo kjub vabilu za opazovalce ves čas aktivno sodelovali v vaji. Tako smo se marsičesa naučili in bomo lahko z novostmi seznanili druge reševalce. Vaja je obenem ponovno potrdila, da različnost jezika v hribih ni ovira, prav tako pa tudi, da meja gorske reševalce prej združuje, kot razdvaja, saj smo v slehernem trenutku pripravljeni priskočiti drug drugemu na pomoč.

Matjaž Dolenc

Komite za družbeno planiranje in urejanje prostora občine Škofja Loka, obvešča občane, da lahko BONE za kmetijstvo in obrt dvignejo v sprejemni pisarni občinske skupščine in sicer:

ponedeljek, sreda od 10.—17. ure
petek od 10.—17. ure.

inles
varčevati z energijo... to je denar!
okna
kombivak

lesnina les

KRNJ — PRIMSKOVO

OBVESTILO

Nudimo vam:

- širok izbor gradbenega materiala, izolacijskih materialov,
- stavbnega pohištva,
- dekorativnih oblog,
- ladijskega poda in parketov

Obiščite nas na 22. sejmu gozdarstva in kmetijstva v Kranju od 1. do 10. aprila 83.

VOŽNJA Z NEPRIŽGANIMI LUČMI NI VARČEVANJE!

zavaruje


triglav

Na naših cestah

Kdaj prižgemo luči?

Večina voznikov ve, kdaj je treba prižgati luči, žal pa na naših cestah

srečujemo tudi takšne, ki preveč varčujejo z elektriko v avtomobilu in žarnicami, s čimer zanemarjajo varnost v cestnem prometu



Primeri kažejo na to, da imajo nekateri vozniki motornih vozil težave in ne vedo, kdaj je tema in kdaj je svetlo, kdaj se že slabo vidi in kdaj se še ne, in prižgejo luči običajno nekaj sekund prepozno namesto nekaj minut prezgodaj. Tako nehoti spravljajo v nevarnost sebe in druge udeležence v cestnem prometu.

Čeprav zakon o varnosti v cestnem prometu določa z dvema pojmovoma, kdaj naj vozniki sežejo k stikalu za luči, bo moral vendarle vsak zase odločiti, kdaj naj prižge luči. Za nekoga je namreč tema že mrak, drugi spet menijo, da je v trenutku, ko imajo drugi že prižgane luči njihovo vozilo dovolj vidno na cesti, in nas celo opozarjajo, naj ugasimo luči itn.

Kdor se dobro spozna na prometno varnost (žal na tem področju zakon pušča nekaj lukenj) ve, da je treba imeti zasenčene luči prižgane zato, da vidimo cesto in da nas drugi pravočasno opazijo. Tega pravila so se že navadili naši vozniki (žal ne vsi) in so množično spoznali, kaj pomeni biti pravočasno opazen v prometu. Žal pa moramo dodati, da nekateri vozniki še vedno zanemarjajo varnost, da bodo s prižganimi zasenčenimi lučmi lahko v kakem trenutku boljše ocenili nevarne razmere na naših cestah in tako prej opazili neposredno nevarnost. Pozornejši opazovalec bo na nočnih vožnjah tudi ugotovil, da je pri nas veliko vozil z napakami na svetlobnih telesih. Veliko voznikov se namreč odpravi na nočno vožnjo s pregorelimi žarnicami na svojih vozilih ali s slabo nastavljenimi žarometi. Nedvomno takšni vozniki prispevajo svoj delež k že tako slabim varnostim na naših cestah. Posebej še v zimskih razmerah, ko je vidljivost precej slabša.

Ali je res težko presoditi, kdaj se je zmaščilo že v tolikšni meri, da moramo prižgati luči? Kaže, da to kljub vsemu ostaja izrazito relativen pojem, zato se držimo nekaj zlatih pravil:

- boljše preveč luči kot premalo
- prižgimo zasenčene luči tudi v megli, ko začne deževati, ob vsakem nalivu, kadar sneži in v primerih, ko lahko pričakujemo meglo izza ovinka
- ko nam močno sij sonce v hrbet
- ko na primer s temnozelenim avtom peljemo po gozdom obraščeni cesti, posebej še, če je že sonce zašlo itn.

So pa tudi primeri, ko s preveč svetlobe zmedemo nasprotnega voznika

- če smo pozabili izključiti dolge žaromete
- če smo preveč obtežili zadnji del vozila in nismo primerno nastavili luči.

Mrak

Mednarodno mladinsko prvenstvo Jugoslavije v namiznem tenisu

Navdušujoča igra mladih

KRANJ — Nad sto trideset mladih igralcev in igralk iz devetih evropskih držav zadovoljno odhaja iz dvorane na Planini, z letošnjega tretjega odprtega mladinskega prvenstva Jugoslavije v namiznem tenisu. Za njimi so namreč trije dnevi utrjujočih bojev. V teh treh dneh so morali vsi prebrzdati moštveni del tekmovalcev in tekmovalce v dvojicah, mešanih dvojicah in posameznikov. Najbolj zadovoljni odhajajo iz Kranja igralci in igralk iz Madžarske, saj so na tem prvenstvu osvojili kar tri prva mesta in s temi tremi odličji so med najuspešnejši udeleženci tretjega odprtega mednarodnega prvenstva Jugoslavije. Jugoslovani so doživeli edini večji uspeh v igri moških dvojic, saj sta Jugoslovana Lupulescu in Maran v finalu premagala dvojico Pirczak in Varga iz Madžarske. Lep mednarodni uspeh je doživela tudi Ljubljanka Vesna Ojsteršek, ki deli tretje do četrto mesto.

Tridnevno prvenstvo, ki ga je odlično organiziral NTK Triglav iz Kranja ob pomoči namiznoteniskih delavcev Save, je pokazalo, da mladi evropski cvet namiznega tenisa hitro stopa v ko-

rak s časom. Nekaj teh mladinskih igralcev in igralk bo nastopilo tudi na članskem svetovnem prvenstvu v namiznem tenisu, ki bo konec junija v Tokiu. To je še en dokaz več, da smo v Kranju tri dni gledali res kvaliteten namizni tenis. Vrhunski, ki mu ga ni bilo para. Vsi od prvega do zadnjega so pokazali igro, ki je navduševala mlado in staro. Tak namizni tenis je res prava reklama za zanimivi šport z belo žogico.

Tudi jugoslovanski del reprezentantov in reprezentantk je na tem prvenstvu povsem zadovoljil. Vsi so pokazali, da se razvijajo v odlične namiznoteniske igralk in igralce. Tudi oni so pokazali vse odlike vrhunskih igralcev in za bodočnost našega namiznega tenisa se torej ni treba bati. Vsi bodo kaj kmalu med najboljšimi v Jugoslaviji in s tem bodo nasledili »staro« gardo naših najuspešnejših igralcev in igralk. Še posebno nas je razveselilo to, da se niso ustrašili boljših nasprotnikov, da so se z njimi borili kot levi. To pa dosega ni bila odlika prav te mlade jugoslovanske generacije. Lep delež pri tem so prispevali tudi slovenski igralci



Edino zlato odličje sta na mednarodnem namiznoteniskem prvenstvu za mladince za Jugoslavijo osvojila Lupulescu-Marn v igri moških dvojic.

in igralk, ki so s svojo borbenostjo in izredno igro dokazali, da nič ne zaostajajo za drugimi jugoslovanskimi igralci. Če strnemo vse te ugotovitve, lahko zapišemo, da je evropski mladinski tenis ponovno dokazal, da je res najboljši na svetu. Take moštvene, raznovrstne udarce in izredno obrambo, lahko vidimo samo pri najboljših igralcih in igralkah na svetu.

REZULTATI — finale — moštveno — mladinci — Švedska I : Jugoslavija I 3:1 Grezula : Marn (21:19, 21:14), Gulberg : Lupulescu (13:21, 19:21), Grezula-Gulberg : Marn-Lupulescu (23:21, 19:21, 21:14);

vrstni red — 1. Švedska I, 2. Jugoslavija I, 3. do 4. Jugoslavija II in Madžarska, 5. do 8. Romunija, Francija I, Madžarska, Jugoslavija III, 9. do 16. Avstrija II, Holandija I, ZRN II, Francija II, Avstrija I, 22. Švedska II in ZRN II;

polfinale — mladinci — dvojice — Lupulescu-Marn (Jugoslavija) : Demek-Horvath (ČSSR) 2:0 (21:7, 21:18), Florea-Tiagan (Romunija) : Harczai-Varga (Madžarska) 0:2 (11:21, 18:21); finale — Lupulescu-Marn (Jugoslavija) : Harczai-Varga (Madžarska) 2:0 (24:22, 21:18);

posamezno — polfinale — Demek (ČSSR) : Harczai (Madžarska) 2:0 (21:14, 21:19), Bozdicek (ČSSR) : Grezula (Madžarska) 0:2 (9:21, 13:21); finale — Demek (ČSSR) — Grezula (Švedska) 2:0 (21:9, 22:20);

mešane dvojice — polfinale — Varga-Pircsak (Madžarska) : Zalaznik-Krsnik (Jugoslavija) 2:1 (21:9, 17:21, 21:6), Eckel-Wiltsche (Avstrija) : Florea-Lohr (Romunija) 1:2 (14:21, 21:17, 15:21); finale — Florea-Lohr (Romunija) : Varga-Pircsak (Madžarska) 2:0 (21:17, 21:19);

mladinsko — moštveno — Romunija : Madžarska 2:3 (Lohr : Fazekas 16:21, 22:24, Gageatu : Pircsak 21:14, 21:15, Lohr-Gageatu : Fazekas-Pircsak 23:21, 7:21, 21:17, Gageatu : Fazekas 13:21, 21:19, 8:21, Lohr : Pircsak 20:22, 4:21);

vrstni red — 1. Madžarska, 2. Romunija, 3. do 4. ČSSR in Švedska I, 5. do 8. Jugoslavija III, Jugoslavija I, Švedska I, ZRN I, 9. do 16. Holandija, ZRN II, Francija I, Avstrija II, Avstrija I, Jugoslavija II, Francija II;

polfinale — mladinke — dvojice — Swensson-Lüth (Švedska) : Greisinger-Hansel (ZRN) 2:0 (21:5, 21:11), Pirczak-Fazekas (Madžarska) : Gopić-Stanimirov (Jugoslavija) 2:0 (21:14, 21:15); finale — Pirczak-Fazekas (Madžarska) : Swensson-Lüth (Švedska) 2:0 (21:17, 21:19), posamezno — polfinale — Ojsteršek (Jugoslavija) : Fazekas (Madžarska) 0:2 (18:21, 19:21), Masarikova (ČSSR) : Pirczak (Madžarska) 0:2 (9:21, 13:21), finale — Fazekas : Pirczak (obe Madžarska) 2:1 (21:9, 14:21, 21:9)

D. Humer

Foto: F. Perdan

Branko Mirt osmi

Lesce — Svetovnega prvenstva v avstrijskem smučarskem središču Badhofgstein v para-skiju, kombiniranega tekmovalca v veleslalomu in padalskih skokih na cilj, se je udeležilo 52 padalcev iz 14 držav Evrope, ZDA, Kanada in Avstralije. Jugoslavijo so na tekmovalcu zastopali padalci Alpskega letalskega centra iz Lesce. Odlično se je uvrstil Branko Mirt — na osmo mesto, Roman Pogačar je bil dvanajsti. Darko Svetina in Dušan Intihar sta zasedla mesti v drugi polovici, ker sta v skokih zgrešila cilj povprečno za dva metra. Mirt se je izkazal predvsem s skoki, medtem ko je bil Pogačar boljši v veleslalomu. Prihodnje svetovno prvenstvo bo čez dve leti v Svetni republiki Nemčiji.

Rezultati — veleslalom: 1. Jutt (Francija), 9. Pogačar 0,54 sekunde zaostanka, 20. Mirt 8,00, 28. Svetina, 30. Intihar (vsi Jugoslavija); **skoki na cilj:** 1. Horvat (Madžarska), 6. do 7. Mirt 0,07 metra od cilja, 18. Pogačar 0,28, 34. Svetina 1,80, 42. Intihar 2,10; **para-ski:** 1. Pedevilla (Avstrija), 8. Mirt, 12. Pogačar, 39. Svetina, 43. Intihar.

Matija Hudovernik

Naši športniki

Polona Frelih: Vztrajnost in trdo delo

KRANJ — Ves Kranj je tri dni res živel samo za namizni tenis. Namiznoteniski klub Triglav je bil v teh treh dneh namreč organizator tretjega odprtega mednarodnega namiznoteniskega prvenstva za mladince in mladinke. V teh dneh se je v športni dvorani na Planini v ekipnem delu, igri mešanih dvojic, dvojic žensk in moških ter v obeh posameznih konkurencah za najboljšega potegovala nad sto trideset mladih igralcev in igralk iz devetih evropskih držav. Vsi najboljši igralci in igralk v mladinski konkurenci, ki so ta čas obenem tudi najboljši na svetu, so pokazali res vrhunsko predstavo namiznega tenisa. Njihova igra je pač taka, da ne pozna milosti. Polna je raznih udarcev, ki spravljajo v obup nasprotnika, in ko mu ta vrne nasprotni udarec, je to res vrhunska predstava. Med najboljšimi na svetu so igrali tudi trije Kranjčani. Še najbolj je navdušila trinajstletna učenka šestega razreda osnovne šole France Prešerna Polona Frelih. Pred dobrim tednom je osvojila svoj prvi večji naslov. V Ljubljani je na republiškem prvenstvu pri pionirkah osvojila republiški naslov.

Na odprtem mladinskem prvenstvu Jugoslavije je letošnja republiška prvakinja Polona Frelih pokazala dobro igro. V igri mešanih parov, skupaj s Matjaščičem, je izpadla v prvem kolu, v igri ženskih dvojic je skupaj s Pandovo zaigrala dobro, vendar jima ni uspelo, da bi se uvrstili v drugo kolo. Svojo pravo vrednost je Frelihova pokazala v igri posameznice. Že v prvem kolu je naletela na tretjo igralko ZRN Hanselovo. V tem dvoboju je pokazala vse, kar zna, in jo po treh mizih spravila na kolena. V drugem kolu Frelihova ni naletela na enakovredno nasprotnico. Njena tarča v tem kolu je bila Jugoslovanka Poljakova. V tretjem kolu je Frelihova naletela na Jugoslovanko Ojsterškovo. Po ogorčenem boju jo je le-ta premagala.

»Začela sem v tretjem razredu osnovne šole pri NTK Triglav pri



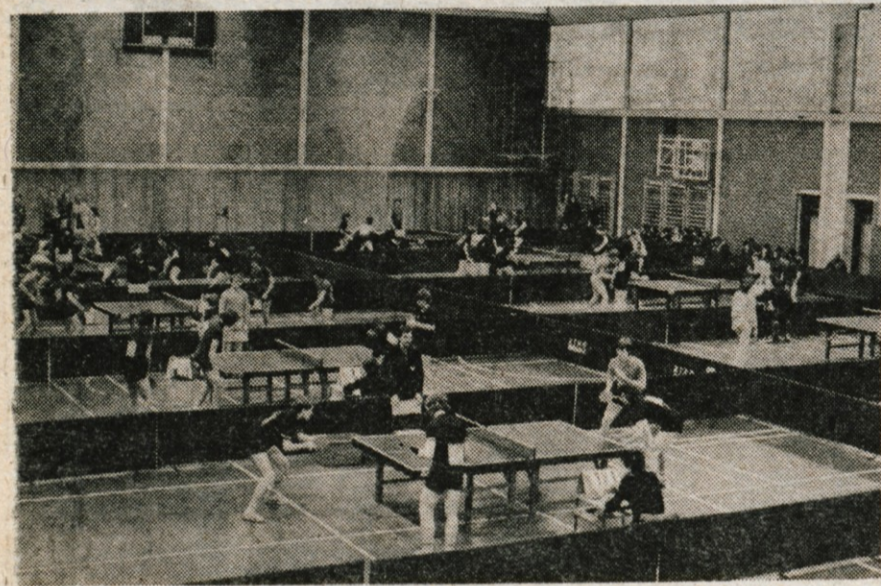
trenerju Darku Zupancu. Ta me je naučil osnov namiznega tenisa. Sedaj treniram že četrto leto pri trenerju Janezu Staretu«, pravi talentirana igralka kranjskega Triglava. »Treniram vsak dan po dve do tri ure in pri tem pridobivam na splošni fizični kondiciji. V sobotah in nedeljah pa so na sporedu razni turnirji po Sloveniji in Jugoslaviji.

Kakšni so vaši dosednji uspehi?

»Pred dnevi sem prvič v svoji namiznoteniski karieri osvojila pionirski republiški naslov. To mi je dalo še več poleta za zagrižen trening. Upam, da sem upravičena nastopiti tudi na tem odprtem mladinskem prvenstvu. Pred osvojitvijo republiškega naslova sem bila prva tudi na Gorenjskem, osvojila prvo mesto na spominskem turnirju pri mlajših mladinkah in bila prva v tretji skupini pionirk na pozivnem turnirju SR Slovenije.

Kot vse kaže, v Kranju raste nov rod nadarjenih igralcev in igralk namiznega tenisa. Le-ti bodo z vztrajnim in trdim delom kaj kmalu lahko pokazali vse tisto, zaradi česar je ta šport privlačen. Dosednji uspehi, ki jih dosegajo mladi Kranjčani, so porok, da kranjski namizni tenis spet pridobiva mesto, ki ga je imel še pred desetletjem, ko so bili v njihovih vrstah vrhunski evropski in svetovni igralci in igralk.

D. Humer



Dvorana na Planini je bila tri dni prizorišče zanimivih namiznoteniskih obračunov.

Koledar letnih tekaških prireditev

Na Gorenjskem sedem prireditev

Kranj — V koledar Atletske zveze Slovenije je letos uvrščenih 33 letnih tekaških prireditev; od tega jih je sedem na Gorenjskem in deset v Ljubljani in bližnji okolici. Prvi »suhi tek« bo v Šentjakobu 10. aprila; istega dne, ko bo na Pokljuki zadnja letošnja zimska trimska preskušnja — 14. srečanje veteranov s tekom na 5 in 10 kilometrov. Teden zatem bo v Dolu pri Ljubljani »Tek Osvobodilne fronte« na 6 in 12 kilometrov. 23. aprila bo Smučarski klub Škofja Loka pripravil prvi tek trojka na 15 kilometrov. Na dan praznika, 27. aprila, bo v Ljubljani tek okoli Rožnika na 8 in 12 kilometrov, tri dni kasneje pa v Radencih že prvi tek tretjega »Maratona treh src« na 10, 21 in 42 kilometrov.

Maja bo v Sloveniji pet prireditev, od tega tri v bližini Gorenjske. Druga maja bo tretji tek v Tunicah, dan zatem pa v Mostah pri Ljubljani prvi tek po poteh Molniške čete. Ob dnevu zmage, 9. maja, bo v Ljubljani vsakoletni, tokrat že 26. marš ob žici.

Za junij in julij je v koledarju šest tekov. Četrtega prireja krajevna skupnost Edvard Kardelj tretji tek okoli Šmarjetne gore na 6 in 12 kilometrov, teden kasneje pa turistično društvo Kranjska gora tretji tek na Vršič. 18. junija bo na Srednji Dobravi pri Kropi tek na 12 kilometrov, posvečen narodnemu heroju Stanetu Žagarju. Istega

dne bo v Selah pri Vodicaх gozdni tek po Rašici. Ob dnevu vstaje, 22. julija, prireja taborniki Dobre volje v Bohinju dve ti tek okoli jezera.

Avgusta bodo v Sloveniji tri tekaške prireditve, od tega dve v bližini Gorenjske. Prva 20. avgusta v Radomljah — tretji tek čez Kolovec, in druga šest dni kasneje v Smedniku — tek dvojic na 6 in 12 kilometrov.

Septembrske preskušnje za ljubitelje teka se bodo pričele na Kokrici, kjer bo 3. septembra četrti gozdni tek po Udinborštu na 6 in 12 kilometrov. Teden kasneje bo v Naklem šesti tek od spomenika do spomenika, 17. septembra pa v Podbrdu drugi tek na Sorško planino. 24. septembra bo v Bovcu druga preskušnja Maratona treh src.

V oktobru bo še pet prireditev. V Ljubljani bo prvega v organizaciji smučarskega kluba Novinar četrti pohod in tek čez Rašico, šestnajstega bo v Zadvoru pri Ljubljani prvi tek smučarjev s palicami. Sezono tekov na suhem bodo rekreativci sklenili v Kranju še s tretjo preskušnjo »Maratona treh src«.

Nobenega dvoma ni, da bo tudi letos v Sloveniji in na Gorenjskem (ali v njeni bližini) dovolj preskušnje za vse ljubitelje teka na suhem. Poleg teh, ki so uvrščeni v koledar Atletske zveze Slovenije, bodo še številni v krajevnih skupnostih in občinah. C. Zaplotnik

Alpinistične novice

NAVPIČNA IN KRUSLJIVA STENA RZENIKA

Kranjska naveza Tomo Česen in Andrej Štremfelj je letošnje zimsko sezono končala še z enim odličnim vzponom. V četrtek, 17. marca, sta alpinista preplezala Centralni steber v steni Rzenika, ki je visok 410 metrov in ocenjen VI, Al. To je bila že 7. zimska ponovitev smeri.

Od doma sta odšla ob 5. uri zjutraj in po treh urah dostopa začela s plezanjem. Razmere so bile dokaj ugodne, zato sta hitro napredovala. Od 15 raztezajev v smeri sta se nekoliko dalj zadržala v zadnjih starih, ki so bili deloma pokriti s snegom. Povsod drugod je bila stena popolnoma kopna. Tako sta že po 5 urah plezanja dosegla rob stene.

PRVI ZIMSKI PONOVI TVI

Rado Markič (AO Jezersko) in Srečo Rehberger (AO Kranj) sta 12. marca v 3Z steni Jezerske Kočne kot prva pozimi preplezala Spominsko smer dr. Choudounskega, ki je visoka 250 metrov, ocena smeri pa je VI, Al III—IV. Za vzpon sta zaradi odličnih razmer potrebovala le 3 ure in pol.

Ista plezalca sta 19. marca opravila tudi prvo zimsko ponovitev Centralne

smeri v Kupu (Jezerska Kočna). Višina stene je 700 metrov, ocena smeri pa V/IV. Plezala sta 12 ur.

VZPONI V LAŽJIH STENAH

Tudi drugi člani kranjskega alpinističnega oddelka ne mirujejo. V soboto, 12. marca, sta navezi Igor Kalan-Rudi Lanz in Bine Šter-Janez Triler preplezali Deržajevo smer v Mali Mojstrovki. Naslednji dan so Igor Kalan, Srečo Rehberger in Drago Segregur opravili prvi vzpon v severni steni Bašelskega vrha (III—IV, zgoraj 30—35 stopinj, 200 m), Karmen Erzetič in Igor Jelovčan pa sta preplezala JV greben Kočne.

V soboto, 19. marca, je Matjaž Beguš s soplezalcem preplezal v steni Begunjske Desno smer, Cveto Cerkovnik in Izток Križnar sta plezala po grapi med V. Koroško Babo in Ledinskim vrhom, Franci in Peter Markič pa sta opravila turni smuk z Ankogla v Avstriji. V nedeljo, 20. marca, so Matjaž Beguš, Igor Kalan in Franci Pogačar preplezali Rožičevo smer v Begunjsčici, Janez Triler se je s soplezalcem povzpela na Storžič po Kramarjevi smeri, brata Andrej in Marko Štremfelj pa sta preplezala Centralno smer v Brani ter sestopila po Siji v Brani. Tomo Česen

Plavanje

Plavalni troboj Radovljica—Koper—Titovo Velenje

RADOVLJICA — Plavalni klub Radovljica je v zimskem bazenu v Želznikih pripravil plavalni troboj plavalcev in plavalk iz Koprna, Titovega Velenja in Radovljice. V kategoriji manjših pionirjev in pionirk pa vse do članov je nastopilo nad stotrideset tekmovalk in tekmovalcev.

Ta troboj so dobili plavalci in plavalke iz Radovljice, ki so zbrali 14.778 tisoč, pred Titovim Velenjem 13.302 in Koperom, ki je zbral 10.498 točk.

Rezultati — 50 m kravl — ml. pionirji — 1. Švara (Koper) 33,00, 2. Kodre (Titovo Velenje) 33,90, 3. Starman (Koper) 37,03, **ml. pionirke** — 1. Vran (Koper) 35,54, 2. Melnik 35,90, 3. Praprotnik (obe Radovljica) 36,39, **st. pionirji** — 100 m kravl — 1. Božič (Titovo Velenje) 1:07,00, 2. Bežjak (Radovljica) 1:08,61, 3. Slapernik (Koper) 1:12,90, **st. pionirke** — 1. Venturini (Koper) 1:06,65, 2. Oman (Titovo Velenje) 1:08,52, 3. Š. Slapernik (Koper) 1:09,94, **člani** — 1. Čilenšek (Radovljica) 1:00,11, 2. Vejnovič (Titovo Velenje) 1:00,21, 3. Ježek (Radovljica) 1:01,34, **članice** — 1. Szabo (Titovo Velenje) 1:06,95, 2. T. Čilenšek 1:10,84, 3. Vidmar (obe Radovljica) 1:16,65; **50 m prsno — ml. pionirji** — 1. Kodre (Titovo Velenje) 42,07, 2. Švara (Koper) 48,44, 3. Vogelnik (Radovljica) 49,29, **ml. pionirke** — 1. Praprotnik 47,21, 2. Vidmar 48,22, 3. Melnik (vse Radovljica) 49,33, **100 m — st. pionirji** — 1. Slapernik (Koper) 1:30,04, 2. Božič (Titovo Velenje) 1:30,26, 3. Podlipnik (Radovljica) 1:33,54, **st. pionirke** — 1. A. Praprotnik (Radovljica) 1:33,02, 2. Š. Slapernik 1:33,44, 3. Venturini (obe Koper) 1:33,57, **člani** — 1. Ježek 1:16,53, 2. Rebec (oba Radovljica) 1:19,85, 3. Vunderl (Titovo Velenje) 1:20,27, **članice** — 1. T. Čilenšek 1:36,70, 2. Vidmar 1:41,30, 3. Rijavec (vse Radovljica) 1:41,49; **50 m prsno — ml. pionirji** — 1. Zekanovič (Koper) 42,07, 2. Kodre (Titovo Velenje) 43,29, 3. Švara (Koper) 44,38, **ml. pionirke** — 1. Rob 41,07, 2. U. Praprotnik 42,49, 3. Melnik (vse Radovljica) 43,63, **100 m — st. pionirji** — 1. Božič (Titovo Velenje) 1:20,52, 2. Vovk 1:20,72, 3. Bežjak (oba Radovljica) 1:21,70, **st. pionirke** — 1. Venturini (Koper) 1:20,14, 2. Oman (Titovo Velenje) 1:25,79, 3. A. Praprotnik (Radovljica) 1:27,23, **člani** — 1. Vejnovič 1:09,37, 2. Vunderl (oba Titovo Velenje) 1:11,42, 3. T. Čilenšek (Radovljica) 1:12,49, **članice** — 1. T. Čilenšek 1:30,48, 2. Vidmar 1:35,82, 3. Rijavec (vse Radovljica) 1:36,95; **50 m delfin — ml. pionirji** — 1. Švara 42,44, 2. Zekanovič (oba Koper) 45,45, 3. Majhen (Titovo Velenje) 47,47, **ml. pionirke** — 1. Vran (Koper) 38,76, 2. Mijoč (Titovo Velenje) 40,52, 3. U. Praprotnik (Radovljica) 43,65, **100 m — st. pionirji** — 1. Božič

(Titovo Velenje) 1:21,53, 2. Bežjak (oba Radovljica) 1:23,43, 3. Groznik (Titovo Velenje) 1:24,72, **st. pionirke** — 1. Š. Slapernik (Koper) 1:20,02, 2. Oman (Titovo Velenje) 1:20,70, 3. Venturini (Koper) 1:24,02, **članice** — 1. T. Čilenšek 1:33,21, 2. Vidmar 1:52,92, 3. Rijavec (vse Radovljica) 1:53,09, **štafete** — 4 X 100 m mešano — moški — 1. Titovo Velenje 1. Radovljica, 3. Koper, **ženske** — Koper, 2. Titovo Velenje.

Strelstvu več pozornosti

Radovljica — Med sedmimi strelskimi družinami v radovljiški strelski zvezi je posebno delovna 42-članska družina Partizan — Julek iz Radovljice. V zadnjih letih je usposobila vrsto strelcev, ki se zaradi pomanjkanja denarja ne udeležijo republikih tekmovalcev. S tem povsem enakovrednimi ekipami nastopajo le na občinskih prvenstvih. Na odprtem prvenstvu Ljubljanskega armadnega območja se v zadnjih osmih letih nekoliko niso uvrstili slabše od šestega mesta. Uspešno skrbijo tudi za pomlajevanje družine; podmladek pa je najbolj delaven na osnovnih šolah v Radovljici in v Lescah.

Na nedavnem občnem zboru družine so strelci opozorili na mačehovski odnos do strelskega športa, čeprav le-ta zavzema pomembno mesto v zasnovi splošnega ljudskega odpora in družbene samosobnosti. Sedem strelskih družin in občinska strelska organizacija dobi letno 24 telesnokulturne skupnosti borih 24 tečajev, odbojka (res, da je prednostna panoga) pa preko milijona dinarjev. Strelci bi s tako skromno odmerjenimi sredstvi morali prenehati z dejavnostjo, če ne bi s svojim denarjem kupovali črne opreme in streliva. Vojaške puške s teritorialne obrambe, primanjkuje ji tudi sredstev, daljnogledov, strelskih sukubov, rokavic in denarja za popravila orožja in za nakup nadomestnih delov. Radovljica klub obljubam še vedno ostaja brez strelšča za treninge in tekmovalca za zračno, malokalibrsko in movanje za zračno, malokalibrsko in vojaško puško. Povisana članarina — za člana je 40 dinarjev, za mladince 20 in za pionirje 10 dinarjev — ne bo razrešila pionirje 10 dinarjev — ne bo razrešila vsaj za nabavo potrebnega streliva.

Na občnem zboru so za predsednika družine ponovno izvolili Boro Kučiča, za izvršnega odbora pa Franca Lečarja, Dušana Ulčarja, Franca Lotrca, Jožeta Olaja in Metoda Staroverškega.

JR

**SPREMLJAJOČI PROGRAM 22. SEJMA
GOZDARSTVA IN KMETIJSTVA,
KRANJ od 1. do 10. aprila 1983**

5. 4. 83 Dan lovstva

ob 11. uri — Predvajanje filmov z lovsko tematiko — dvorana B PPC Gorenjski sejem

ob 15. uri — Strokovno predavanje Izkušnje pri vzgoji male divjadi — dvorana B PPC Gorenjski sejem, predavatelj dipl. ing. Aleksander Grgar

ob 16. uri — Predvajanje filmov z lovsko tematiko — dvorana B PPC Gorenjski sejem

ob 17. uri — Strokovno predavanje Gamsja garjavost na Gorenjskem — dvorana B PPC Gorenjski sejem, predavatelj dipl. ing. Branko Galjot

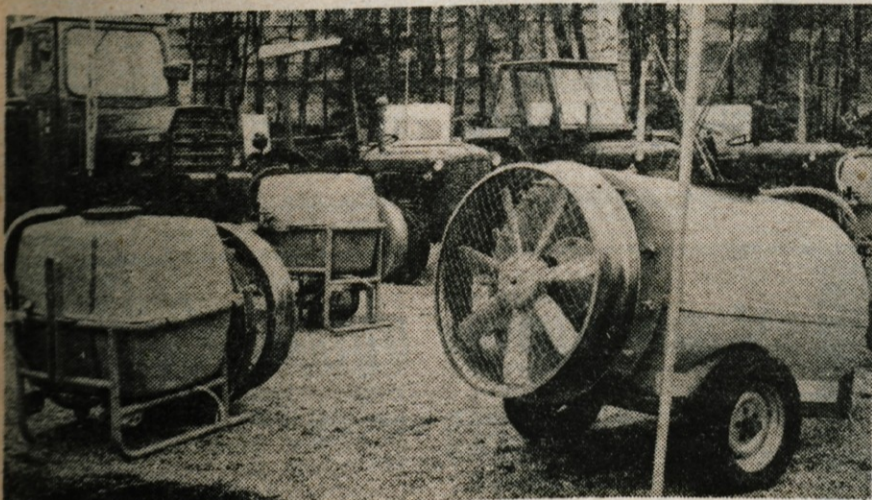
6. 4. 83 Dan SOZD KIT — ob 5. obletnici SOZD

6. 4. 83 — Skupščina zveze lovskih družin Gorenjske ob 17. uri v dvorani B PPC Gorenjski sejem

7. 4. 83 ob 10. uri — Zadržna zveza SRS

Posvet o aktualno družbeno ekonomskih vprašanjih v zadržnem kmetijstvu — dvorana B PPC Gorenjski sejem

10. 4. 83 Mednarodno lovsko tekmovanje na glinaste golobe in tarčo srnjak na strelišču LD Udenboršt.



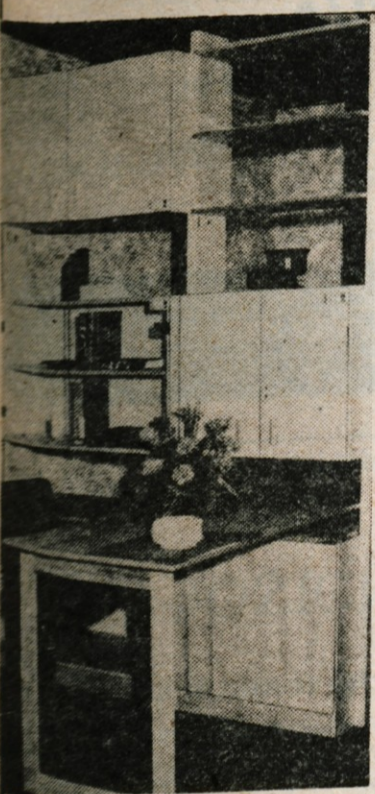
**Kmetijsko živilski kombinat Gorenjske Tozd AGROMEHANIKA,
KRANJ-HRASTJE**
Telefonska št. na sejmu 26-387 Hrastje: 27-778, 23-485

Nova linija traktorskih nošenin in vlečenih pršilnikov. Na sejmu v Kranju predstavlja AGROMEHANIKA program proizvodov lastne proizvodnje, program IMT Beograd in program TOMO VINKOVIĆ, Bjelovar.

Iz programa lastne proizvodnje: stroje za zaščito rastlin, za pripravo zemlje pred setvijo, dalje sadilice sadič, sadilice krompirja, planirne deske itd.

Zastopa in prodaja celotni proizvodni program IMT Beograd za področje Gorenjske in Primorske, za program TOMO VINKOVIĆ, Bjelovar, pa za celo SR Slovenijo.

Priporočajo se PSC KRANJ-HRASTJE in PSC Maribor, Primorska 9.



**Lesnina — pohištvo
Kranj — Primskovo**

na sejmu v Kranju od 1. do 10. 4. 83.

Slika vam prikazuje del programa SISTEM SET-20. Ta omogoča neomejeno število raznih kombinacij, za dnevne sobe, spalnice, delovne sobe, otroške sobe. Za vsak prostor — ravni zid, hiše, podstrešja, predelitve itd. Izdelava iz naravnega lesa — vam nudi toplo domačnost.

Lesnina vam priporoča, da poleg njihovega razstavnega prostora na sejmu v Kranju, obiščete še salon pohištva na Primskovem, ki vam nudi bogato izbiro opuščenih programov pohištva 10 do 50 % ceneje. Salon pohištva na Titovem trgu v Kranju vam, poleg bele tehnike, nudi prek 20 različnih vrst kuhinj. Za obisk in nakup se priporoča tudi poslovalnica LESNINA na Jesenicah.

Poleg izbire in strokovnih nasvetov vam LESNINA nudi tudi brezplačni prevoz do 30 km.

Telefoni: Kranj — Primskovo: 24-554, Kranj Titov trg: 21-485, Jesenice: 81-179.



Ob obisku letošnjega sejma gozdarstva in kmetijstva smo se ustavili tudi na razstavnem prostoru MERKUR Kranj, kjer so nam prijazni prodajalci ponujali kar bogato izbiro blaga za široko potrošnjo, graditelje, vrtničarje in kmetovalce. Našo pozornost je vzbudila tudi velika izbira moških in ženskih koles, ponyev in mopedov. Tako, da je bilo na razstavnem prostoru MERKURJA marsikaj zanimivega.



**TRŽIŠKO PODJETJE
INDUSTRIJSKE
KOVINSKE OPREME**

TRŽIČ, Koroška 17, tel. (064) 50-477

OBISKOVALCI!

**VABIMO VAS NA 22. SEJEM
GOZDARSTVA IN KMETIJSTVA
V KRANJU OD 1. DO
10. APRILA 1983.**

Na našem razstavnem prostoru v novi hali si boste lahko ogledali in kupili po tovarniških cenah.

**OMARE ZA
PREKAJEVANJE
IN
SHRANJEVANJE
MESA**

Glavna sezona prekajevanja je sicer mimo, vendar pa želimo opozoriti da je naša omara namenjena sušenju in shranjevanju mesa tekom celega leta.

V kolikor imate pomisleke na kvaliteto prekajevanja, sušenja in shranjevanja mesa v naših omarah vam jo nudimo v brezplačen preizkus za določen čas.

Vse informacije v zvezi z delovanjem preizkusom oziroma nakupu lahko dobite pri našem predstavniku na sejmu, ali po telefonu (064) 50-477.



ETA KAMNIK

Na letošnjem sejmu kmetijstva in gozdarstva razstavljamo kompletan asortiman pasteriziranih izdelkov. Kvaliteta izdelkov in njen širok asortiman sta osvojila tako domače kot zunanje tržišče in zagotovila potrošniku stalno in kvalitetno oskrbo z Etinimi proizvodi.



**Živila
Kranj**

Nabavite si prvovrstno margarino MARGO in SOLATO Z MORTADELO, izdelke Zvezde iz Zagreba. Prodajamo tudi sir GAUDA. Na našem paviljonu razstavlja in prodaja tudi SLOVIN Ljubljana. Kupite lahko vina pozne trgatve kot so: SAUVIGNON, ŠIPON, LAŠKI RIZLING in BELI BORGUNDEC.



Na podlagi 5. člena Odloka o podeljevanju priznanj v občini Kranj (Uradni vestnik Gorenjske, št. 12/79) Skupščina občine Kranj po sklepu seje komisije za odlikovanja in priznanja z dne 4/2-1983

RAZPISUJE nagrade občine Kranj za leto 1983

ZA NAGRADE OBČINE KRANJ
SE LAHKO PREDLAGA:

- občane, skupine občanov, družbene organizacije in društva, krajevne skupnosti ter delovne in druge organizacije za delo in dejanja, ki v občini zaslužijo splošno priznanje in odlike in za izredne uspehe pri delu in za zgledna dejanja, ki imajo poseben pomen za družbeni in gospodarski razvoj občine,
- občane, skupine občanov, družbene organizacije in društva, krajevne skupnosti ter delovne in druge organizacije občine Kranj pa tudi drugih občin, če so njihovi uspehi pri delu oziroma dejanja pomembna za območje občine Kranj.

V skladu z 10. členom odloka so pobudniki lahko družbenopolitične organizacije, družbene organizacije in društva, delovne in druge organizacije ter krajevne skupnosti.

Obrazložene pisne pobude za podelitev nagrad morajo biti predložene komisiji za odlikovanja in priznanja Skupščine občine Kranj najkasneje **do 30. aprila 1983.**

Nagrade bodo podeljene na občinskem prazniku 1. avgusta.



**KIT — KMETIJSKO ŽIVILSKI
KOMBINAT GORENJSKE
KRANJ
TOZD KOMERCIALNI SERVIS
Kranj, n. sol. o.**

Skladišče
gradbenega
materiala
Hrastje, tel.: 26-371

GRADITELJI!

Nudimo vam po konkurenčnih
cenah gradbeni material:


- stavbno pohištvo INLES — OKNA KOMBIVAK
- parket
- cement
- hidrirano apno
- Schiedel — YU — dimnik
- modelarno opeko
- strešno opeko
- kombi plošče
- betonske mreže
- betonske mešalce 100 litrov

Obiščite nas tudi na sejmu gozdarstva in kmetijstva v Kranju od 1. do 10. aprila 1983.

Sonce greje vedno najceneje

Vloženi dinar v sistem
ekonomičnega ogrevanja ali dobro
izolacijo hiše se vam bolje
obrestuje kot v banki

IMP Ljubljana, TVT Boris Kidrič
Maribor, LTH Škofja Loka, SAVA
Kranj, IZOLIRKA Ljubljana,
TERMIKA Ljubljana

 **metalka**

Blagovnici Ljubljana in Maribor,
prodajalne Topniška, Domžale,
Kamnik, Ptuj



V paviljonu *murka*

na 22. sejmu gozdarstva in kmetijstva
od 1. do 10. aprila v Kranju

vam nudimo:

ELGO

- bela tehnika,
- kolesa,
- prikolice.

DEKORATIVA

- posteljina po izredno ugodnih cenah,
- odeje, prešite odeje,
- ostanki zaves in itisoma do 40 % ceneje
- WC garniture,
- brisače.

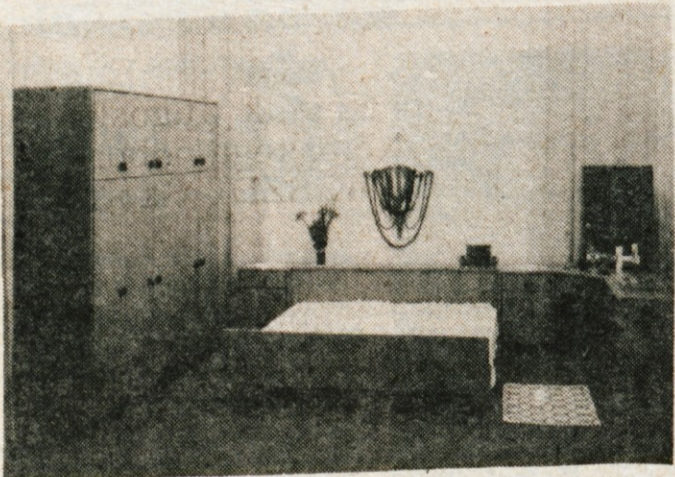
Oglasite se v paviljonu *murka* v Kranju.



lesnina — POHIŠTVO
KRANJ — Primskovo

OBVESTILO

salon pohištva na Primskovem je pripravila bogato izbiro opuščenih programov pohištva. Cene so znižane od 10—50 %.



Na zalogi pa imajo:

- spalnice
- regale
- otroške sobe
- sedežno pohištvo
- opremo za turistične sobe
- gostinska oprema
- razno kosovno pohištvo

Pohištvo je kvalitetno, cene pa so zelo nizke, saj dobite spalnico s 5 delno omaro že za 26.418 din. Količine so omejene, zato pohitite z nakupom.

Jesenice, tel. 81-179,
Kranj, tel. 24-554

Zaupajte Lesnini in zadovoljni boste.

Obiščite nas tudi na sejmu gozdarstva in kmetijstva v Kranju od 1. do 10. aprila 83.



KOMUNALNO, OBRTNO IN GRADBENO PODJETJE Kranj,
n. sol. o.
Kranj, Mirka Vadnova 1

objavlja prosta dela in naloge
v TOZD KOMUNALI b. o.
ČISTILKE JAVNIH SANITARIJ
— 1 delavec

Pogoj: osnovna šola. Delovno razmerje se sklepa za nedoločen čas, s poskusnim delom 2 mesecev

v TOZD OPEKARNE b. o.
VOZNIKA VILIČARJA
— 1 delavec

Pogoj: poklicna šola kovinske stroke in izpit za voznika viličarja, ter 1 leto delovnih izkušenj. Delovno razmerje se sklepa za nedoločen čas s poskusnim delom dva meseca.

v TOZD GRADNJE b. o.
STROJNIKA TGM
— 1 delavec

Pogoj: poklicna šola kovinske stroke in izpit za strojnika TGM ter 1 leto delovnih izkušenj. Delovno razmerje se sklepa za nedoločen čas, s poskusnim delom 3 mesece.

V DS SKUPNE SLUŽBE
MATERIALNEGA KNJIGOVODJE.
— 1 delavec

Pogoj: ekonomska srednja šola in najmanj 1 leto delovnih izkušenj. Delovno razmerje se sklepa za določen čas za nadomeščanje delavke v času bolniškega staleža, poskusno delo traja 3 mesece

Kandidati za zgoraj navedena prosta dela in naloge naj pošljejo vloge na naslov KOGP KRANJ, Komisija za delovna razmerja ustrezne TOZD, oziroma DS SS Kranj, Mirka Vadnova 1. Rok za prijavo je 8 dni od dneva objave.

MALI

OGLASI

tel.: 27-960

PRODAM

Prodaj lično izdelane VRTNE KLOPI. Telefon 24-749 po 20. uri 2888
 Prodaj rjave JARČKE hišex, po želji dam tudi krmila. Fujan, Hraše 5, Smlednik 3088
 Prodaj otroški športni VOZIČEK. Ogled možen po 20. uri. Zdenka Bregar, Planina 2, Kranj 3089
 Prodaj nova BALKONSKA VRATA 100 x 220 in OKNA 80 x 60. Telefon 47-679 ob delavnikih od 16. do 18. ure, sobotah in nedeljah 3091
 JARČKE, rjave, odlične nesnice, dobite v Srednji vasi 7, Goriče, Golnik (Bidovec) 3092
 Prodaj belo obhajilno OBLEKO. Telefon 064-27-081 po 16. uri 3093
 Prodaj semenski KROMPIR saskia. Rupa 11, Kranj 3094
 Ugodno prodaj nov nerabljen MOTOKULTIVATOR MKU »Gorenje Mutar«, 6 KM, s strižno kosilnico. Telefon 064-27-931 3095
 Prodaj rabljene KUHINJSKE ELEMENTE s pomivalno mizo, dolžine 120. Nova vas 8, Radovljica 3096
 Proti razliki plačila zamenjam nov avtomatski SADILEC krompirja z namke hmezad za polavtomatski SADILEC vogel-noot. Telefon 061-641-021 po 19. uri 3097
 Prodaj 7 mesecev brejo TELICO simentalko ter rabljen PRALNI STROJ gorenje. Sp. Brnik 66, Cerklje 3126
 KOKOŠJI GNOJ v vrečah, bom prodajal od 8. 4. dalje. Jože Lah, Klanec 3, Komenda, tel. 061-841-050 3119
 Ugodno prodaj 50W GITA-CORD OJACEVALEC in električno KITARO. Milan Štern, C. JLA 6, Kranj 3121
 Prodaj novo KOSILNICO BCS, primerno za hribovit teren. Tenetiše 39, Golnik 3123

KUPIM
 Kupim srednje AMORTIZERJE od JAWE 350. Vprašajte na Tavčarjevi 1 ali po tel. 24-274 3098
 Kupim TRAKTOR, do 35 KM. Krajnik, Kidričeva 28, Škofja Loka 3099

VOZILA
 Prodaj OPEL REKORD, letnik 1965. Telefon 064-61-203 3005
 Ugodno prodaj VW 1200, letnik 1974. Telefon 24-336 3011

Prodaj avto ZASTAVA 750, nevozen. Informacije po tel. 79-797 (064) 3100
 Prodaj ZASTAVO 750 L, letnik 1975, dobro ohranjeno. Zupančič, Mlaka 41, Kranj 3101
 ZASTAVO 750, obnovljeno, z novim motorjem, in nov enodružinski plinski BOJLER, prodaj. Mihelič, Benedikova 12, Stražišče 3102
 Prodaj ZASTAVO 750, letnik 1973, prva registracija 1978. Črnivec Sonja, Kidričeva 18, Kranj 3103
 Prodaj AMI 8, letnik 1972, registriran do marca 1984. Goran Zupančič, Ul. Gorenjskega odreda 10, Kranj 3104
 Prodaj ohranjen osebni avto-WAUXHAL viva 1300, cena po dogovoru. Zvirče 48, Trzic 3105
 Prodaj ZASTAVO 101, letnik 1977. Golnik 55 — Borko Mihajlovič 3106
 Prodaj MOTOR ZASTAVA 750, generalno obnovljen. Albinini, Sp. Dobrava 4, tel. 79-608 popoldan 3107
 ZASTAVO 101, registrirano, potrebno manjšega popravila na karoseriji, poceni prodaj. Jožica Pogačnik, Sp. Gorje 122 3108
 Prodaj ZASTAVO 750, letnik 1970. Jelenc, Dražgoše 28, Železniki 3109
 Poceni prodaj dva RENAULTA 12: eden registriran, s plinsko napravo, vozen, drugi nevozen, letnik 1971. Mijović, Ribno 60, Bled 3110
 Prodaj GOLFA, letnik 1980. Ogled vsak dan od 15. do 17. ure. Primožič, C. 1. maja 6, Kranj 3120
 Ugodno prodaj ZASTAVO 750, starejši letnik. Jagodic, Cerklje 120 3122
 Prodaj APN-4 T. Telefon 064-27-620 3125

STANOVANJA

Iščem 1-sobno stanovanje ali garsonjero na Jesenicah ali bližnji okolici. Tel. 064/82-387. 3090
 GARSONJERO ali večjo SOBO v Škofji Loki v zvezem v najem za 1 leto. Šifra: Plačam v naprej 3040

POSESTI

V najem vzamem PROSTOR za mirno obrt v Kranju. Možnost zaposlitve. Naslov v oglašnem oddelku. 3053
 V Škofji Loki ali okolici kupim staro HIŠO ali zazidljivo PARCELO ali začetno GRADNJO. Ponudbe po tel. 064-60-251 popoldan ali zvečer 3111
 Najamem STAREJŠO HIŠO ali GOSPODARSKO POSLOPJE v Kranju in bližnji okolici. Ponudbe pod: Dober plačnik 3112
 Najamem PROSTOR ali celo HIŠO, primerno za lokal, v centru Kranja. Telefon 24-117 3113

Za predplačilo oddamo v najem STAREJŠO HIŠO na relaciji Kranj—Trzic, primerno za mirno obrt, v nadstropju možno stanovanje. Informacije po telefonu 27-356 3114

ZAPOSLITVE

V gostilni zaposlimo čisto in pošteno ČISTILKO. Delo v dopoldanskem času, srede proste. OD 13.000 din. Telefon 45-068 3124
 GOSTIŠČE »ADERGAS« — Zaposlimo samostojno dekle v strežbi. OD po dogovoru, stanovanje v hiši. Oglasite se lahko osebno ali pisмено na naslov: Kristina Kuhar, Adergas 37, Cerklje 3058
 KOVINOSTRUGARJA za delo na stružnih avtomatih zaposlimo. Telefon 45-352 3115
 Iščemo ČISTILKO za čiščenje skupnih prostorov v bloku. Novak, Frankovo naselje 74, Škofja Loka 3116
 Mlajša upokojenka finančne stroke, išče občasno delo. Vodi knjigovodstvo obrtnikom in društvom. Možna sezonska zaposlitev. Naslov v oglašnem oddelku. 3117

OBVESTILA

LEPE SADIKE CIPRES za ograje ter OKRASNO DREVJE (srebrne smreke in pančičke) za vrtove, dobite pri Kanceliji, Kranj, C. Kokrškega odreda 12/A (v bližini Vodovodnega stolpa, takoj za št. 12) 3063
 SERVIS! Za čiščenje »tepihov«, tapisoma in itisona. Čistim za zasebni in družbeni sektor. Telefon 25-819 od 15. do 20. ure 3118

PRIREDITVE

PLESNI TEČAJI v Kranju — Delavski dom, vhod VI., organizira PLESNI KLUB Kranj, s pričetkom:
 ZAČETNI ZA MLADINO — sredo, 6. 4., ob 19.15; ZA STAREJŠE — sredo, 6. 4., ob 20.45; NADALJEVALNI — torek, 5. 4., ob 19.15; IZPOPOLNJEVALNI — torek, 5. 4., ob 20.45;
 Informacije po tel. 21-130 od 7. do 9. ure! VABLJENI! 3066

Ob boleči izgubi dragega moža, očeta in starega očeta

FRANCA BENEDIKA

Tišlarjevega ata

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem, znancem in sodelavcem, ki so nam v težkih trenutkih pomagali, sočustvovali z nami in izrazili sožalje, darovali cvetje in ga tako številno pospremili na zadnji poti. Posebno se zahvaljujemo dr. Ivanu Bajžlju, pevcem Sobode, stražiškim gasilcem, tov. Tonetu Bajžlju za lep poslovični govor in g. kaplanu za lepo opravljen pogrebni obred.

VSEM ŠE ENKRAT NAJLEPŠA HVALA!
 VSI NJEGOVI

ZAHVALA

Ob boleči izgubi drage mame, tašče, stare mame, sestre in tete

KATARINE POTOČNIK

iz Zg. Bitenj št. 207

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom in znancem za izraženo sožalje in podarjeno cvetje, ter vsem, ki ste jo spremili na zadnji poti. Zahvaljujemo se tudi g. župniku za lep pogrebni obred in pevcem za žalostinke.

VSEM ŠE ENKRAT ISKRENA HVALA!
 VSI NJENI

Zg. Bitnje, 1. aprila 1983

Umrl je

TOMAŽ MISLEJ-Matjaž

upokojeni polkovnik
 Jugoslovanskega vojnega letalstva

Od aktivnega družbenopolitičnega delavca in prizadevnega člana številnih organov in organizacij Gorenjske se bomo poslovili danes, ob 17. uri na pokopališču Lipce pri Škofji Loki.

Slava njegovemu spominu!

Skupščina gorenjskih občin
 in gorenjske družbenopolitične organizacije

Kranj, 4. aprila 1983

Sporočamo žalostno vest, da nas je zapustil naš sodelavec v pokoju

ALEŠ MARKUN

roj. 1908

Od njega smo se poslovili včeraj, v ponedeljek, 4. aprila 1983 ob 17. uri na pokopališču v Senčurju.

Sindikalna organizacija
 SAVA Kranj

Ob boleči izgubi naše

JOŽICE JAMNIK

roj. OTER

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem, sodelavcem in znancem, ki ste z nami sočustvovali, pomagali, darovali cvetje in jo pospremili na zadnji poti. Iskrena hvala tudi oktetu Jelovica.

VSI NJENI

Sporočamo vam, da nas je nenadoma zapustil

TOMAŽ MISLEJ-Matjaž

borec Gradnikove brigade, upokojeni polkovnik Jugoslovanskega vojnega letalstva, predsednik občinskega odbora ZZB NOV Škofja Loka, član predsedstva OK SZDL Škofja Loka, član OK ZKS Škofja Loka.

Pogrebna svečanost bo v torek, 5. aprila 1983 ob 17. uri na pokopališču Lipce pri Škofji Loki.

Slava njegovemu spominu!

Družbenopolitične organizacije in Skupščina občine
 Škofja Loka



V SPOMIN

Ze eno leto v grobu spiš,
 a v naših srcih še živiš,
 ne mine ura, dan ne noč,
 povsod si z nami ti navzoča.

4. aprila mineva leto, odkar nas je zapustila žena in sestra

MARIJA PIVK

iz Račeve — Žiri

Vsem, ki se je še spominjate in obiskujete njen grob, ji prinašate cvetje in prizigate sveče, iskrena hvala.

ŽALUJOČI: mož, sestra in brata

Račeve-Žiri

Dodatni boni za traktorje

Obveščamo lastnike traktorjev, da so po sklepu Izvršnega sveta Skupščine SR Slovenije z dne 31/3-1983 upravičeni do bonov za gorivo za obdobje april - junij v količini 100 litrov. Količina 100 litrov se dodeli v obliki enega bona za 50 litrov za april in enega bona za 50 litrov za junij.

Lastniki traktorjev, ki so doslej prejeli le aprilski bon, lahko prejmejo bon za 50 litrov za junij na sedežu občine Kranj, Trg revolucije 1, do petka 8. aprila v času uradnih ur, od ponedeljka, 11. aprila dalje pa ob ponedeljskih in ob sredah, prav tako v času uradnih ur za stranke.

**IZVRŠNI SVET
SKUPŠČINE OBČINE
KRANJ**

NESREČE

ŽE TRETJA SMRT PEŠCA

Jesenice — Voznik osebnega avtomobila 25-letni Franci Jeglič iz Podbrezj je v soboto, 2. aprila, vozil skozi Jesenice iz smeri Koroške Bele proti Hrušici. Ker je vozil prehitro, pred prehodom za pešce ni uspel ustaviti in je zbil pešca Janeza Antoniča, starega 53 let, doma z Jesenic. Pri trčenju je pešca vrglo na pokrov motorja, od koder je po nekaj desetih metrih voznje padel na cesto in tam obležal hudo ranjen. Odpeljali so ga v jeseniško bolnišnico, kjer je naslednjega dne umrl.

V treh mesecih je to na Gorenjskem že tretja smrtna nesreča, ki se je dogodila pešcu. Kaže, da opozorila voznikom, naj bodo pred prehodi za pešce in v naseljih previdnejši, ne zaležejo. Vendar bi morali biti zlasti spomladi, ko je pešcev na cesti več, do njih pozornejši.

ČELNO TRČENJE V OVINKU

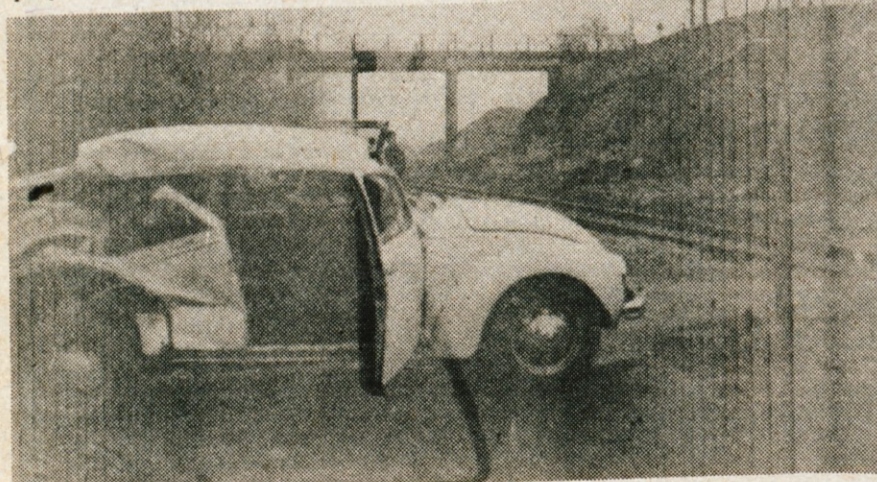
Srednja vas — V soboto, 2. aprila, se je v Srednji vasi pri Škofji Loki pripetila prometna nesreča, v kateri sta bila dva udeleženca ranjena, gmotna škoda pa znaša 200.000 dinarjev. Do nesreče je prišlo, ko je 20-letnega voznika osebnega avtomobila Romana Fortunu iz Gorenje vasi v blagem levem ovinku zaradi neprimerne hitrosti zaneslo na nasprotno stran ceste. Tedaj je nasproti pripeljal drug osebni avto, vozil ga je 32-letni Andrej Pirš iz Leskovic, in vozili sta trčili. V nesreči sta bila ranjena voznik Pirš in njegov sopotnik Jože Pečovnik.

NESREČA Z UKRADENIM VOZILOM

Log pri Kranjski gori — 21-letni Bojan Marenče, ki je v soboto vozil iz Kranjske gore proti Jesenicam, se je v naselju Log zaradi neprimerne hitrosti zaletel v prometni znak, nato pa še v obcestno svetilko. Miličnik, ki so obravnavali nesrečo, so odkrili, da je Marenče brez vozniskega dovoljenja, saj še ni bil opravil vozniskega izpita, da je pod vplivom alkohola in da je vozil z ukradenim avtomobilom. Avto, ki je last Rudolfa Vodopivca z Jesenic, je Marenče dan poprej ukradel na parkirišču na Jesenicah, v pogon pa ga je spravil tako, da je spojil kontaktne žice.

ZAŠEL NA NASPROTNI PAS

Hrušica — Voznik osebnega avtomobila Alojz Skumavc, star 48 let, z Jesenic, je v petek, 1. aprila, vozil z Jesenic proti Kranjski gori. Na Hrušici je nenadoma zapeljal na nasprotni vozni pas in tam trčil v vozilo italijanskega državljana Camzia Isidorija, starega 31 let, doma iz Milana. V trčenju je lažje poškodbe utrpel sopotnik v Italijanovem avtomobilu, 62-letni Giseldo Isidori, ki so ga odpeljali v jeseniško bolnišnico.



Zapeljal pred vlak — Na nezavarovanem železniškem prehodu v Struževem je v petek, 1. aprila, popoldne voznik osebnega avtomobila Ivan Podberšič iz Kranja zapeljal na prehod prav tedaj, ko je iz smeri Nakla pripeljal tovorni vlak. Voznik je zagledal lokomotivo tik preden je zapeljal na tire, tako da je bilo trčenje neizbežno. Lokomotiva je avtomobil zadela od strani, da ga je odbilo s tirov. V nesreči sta bila ranjena voznikova žena Ljudmila in sin Marko. Škoda na avtomobilu pa je za 115.000 din. Na tem železniškem prehodu, ki ga označuje le znak »andrejev križ«, se je v zadnjih letih pripetilo že več podobnih nesreč. — Foto: L. M.

Ustanovna skupščina SIS za ceste

V četrtek, 31. marca, se je v Ljubljani na ustanovni skupščini konstituirala samoupravna interesna skupnost za ceste v Sloveniji. Tako je bilo v Sloveniji končano precej dolgo obdobje priprav na drugačno organiziranost na področju cestnega gospodarstva. Na Gorenjskem so bile občinske samoupravne interesne skupnosti za ceste ustanovljene že konec minulega in v začetku tega leta. Zadnja samoupravna interesna skupnost za ceste je bila ustanovljena 20. januarja v občini Tržič.

Na ustanovni seji so posebej opozorili, naj bi v prihodnje uveljavili tudi večji vpliv organizacij, ki združujejo denar za ceste, ob tem pa zagotovili nove družbenoekonomske odnose na tem področju in svobodno menjavo dela med uporabniki in izvajalci. Nova skupščina SIS za ceste ima namreč zbor uporabnikov in zbor izvajalcev.

Glede na zapuščino skupščine v prejšnjem sestavu čaka delegate v novi skupščini precej težko delo, saj bo na primer treba rajti denar za vrnitev posojil oziroma odplačilo dolgov, ki niso majhni. Delegati obeh zborov skupščine pa so med

drugim obravnavali tudi predvideno nadaljevanje gradnje tako imenovane Sabotinske ceste. Ta cesta, ki jo gradimo glede na osimski sporazum z Italijo, poteka tudi skozi naše ozemlje.

Investicijska vrednost del na jugoslovanskem delu ceste (vključno z novim mostom čez Sočo) znaša 493 milijonov dinarjev. Doslej je bilo porabljenih 53 milijonov dinarjev. Lani pa je zmanjkalo denarja tako na naši kot italijanski strani in zato so dela ustavili. Italijanska vlada pa je januarja odobrila denar za nadaljevanje in dokončanje gradnje svojega dela ceste. Tako zdaj čakajo, da se dela začnejo tudi na naši strani. Predvideno je, naj bi si skupnost za ceste pomagala predvsem z blagovnimi posojili gradbenih izvajalcev. Posojila bo treba vrniti od 1985. do 1987. leta, cesta pa naj bi bila zgrajena že prihodnje leto.

Skupščina skupnosti za ceste je za svojega poklicnega predsednika izvolila Andreja Levičnika, dosedanjega direktorja SDK v Sloveniji, za namestnika pa Marjana Kranjca, ki je vodil programski sektor dosedanje republiške skupnosti za ceste.

A. Ž.

Nejasno spremljanje izplačil

Radovljica — Gospodarstvo radovljiške občine je lani spoštovalo družbene usmeritve razporejanja dohodka in izplačevanja osebnih dohodkov. Za osebne dohodke so izplačali nekaj več kot 2,3 milijarde dinarjev, kar je 26 odstotkov več kot leta 1981. Glede na 28 odstotno rast primerljivega dohodka, bi bilo možno osebne dohodke povečati za 27,2 odstotka. Če pogledamo še rast osebne dohodka na zaposlenega pa izračun pokaže, da se je povečal za 25,5 odstotka.

V negospodarstvu pa so se osebni dohodki v masi povečali za 25,6 odstotkov, na zaposlenega za 25,4 odstotke.

Pri spremljanju izplačevanja osebnih dohodkov v letošnjem letu je prišlo do nejasnosti, saj služba družbenega knjigovodstva sprva ni upoštevala stališča zbora udeležencev družbenega dogovora, po katerem je moč delitvena razmerja na ravni delovne organizacije uskladiti

le ob periodičnem oziroma zaključnem računu in ne pri spremljanju akontacij osebnih dohodkov za posamezne mesece. Zato vsepovsod tudi niso bili obveščeni in služba družbenega knjigovodstva bo zdaj organizacije združenega dela podrobneje obvestila o načinu spremljanja izplačevanja osebnih dohodkov.

Verjetno je posledica nejasnosti, da je kar 30 organizacij in skupnosti s področja gospodarstva in 5 organizacij in skupnosti s področja negospodarstva januarja letos pri akontacijah osebnih dohodkov prekoračilo izbrana merila. Od vseh 16 organizacij za 5 odstotkov in več. Vrsta organizacij pa ima za prekorračitev utemeljene razloge, predvsem zaradi večjega obsega in boljšega dela.

Partizanska tehnika prve grupe odredov

Na Mišacah, krajevna skupnost Sr. Dobra, je 11. 12. 1942 začela delati partizanska tehnika prve grupe odredov. Tehnika je bila zaradi izdajstva 7. 4. 1943 uničena. Takrat so padli Karel Preželj iz Podljubelja, Viktor Jurkas iz Trsta, Ivan Pogačnik iz Zaloš in gospodar hiše Ciril Pečnik. Pečnikovo družino pa so izgnali.

V spomin na 40-letnico tragičnega dogodka bo na kraju dogodka na Mišacah v četrtek, 7. aprila 1983 ob 12. uri spominska slovesnost.

Kulturni program bodo pripravili učenci osnovnih šol. KO ZZB NOV Sr. Dobra pri Kropi vabi občane radovljiške občine na spominsko slovesnost.

Ciril Rozman

Požar v kozolcu

Volča — V nedeljo, 3. aprila, je nenadoma izbruhnil požar v kozolcu, last Katerine Mrak iz Volče v Poljanski dolini. V kozolcu so bile butare, več kubikov drv, nekaj stelje in nekaj kubikov opek in plohov, kar je vse ogenj zajel in uničil.

Požar, ki so ga pogasili poljanski gasilci, je povzročil za 200.000 dinarjev gmotne škode. Vzroka še niso ugotovili. Domnevajo, da gre za požig.

Mimoidoči preprečili posilstvo

Kranj — Minulo nedeljo, 27. marca, nekaj pred 10. uro ponoči, je mlajši moški v gozdčku nad kranjsko železniško postajo napadel žensko. Zasedoval jo je od avtobusne postaje pri Iskri, od koder se je ženska prek Ljubljanske ceste nato pa po poti, ki vodi skozi gozdček med železniško postajo in Stražiščem, vračala domov. V gozdu jo je dohitel in napadel. Ko jo je skušal zvleči globlje v gozd, je izgubila očala, torbico in plastično vrečko, z nje pa je strgal tudi obleko. Ker je kričala, so jo slišali mimoidoči. Dva moška, ki sta tisti hip prihajala po poti, sta napadca preganila in ženski pomagala, da si je opomogla.

Napadalec se je potajil, vendar sta pomočjo treh prijateljev ujela in odpeljala na kranjsko postajo milice. Njihova takojšnja pomoč dokazuje, da si poslednji zlikovci ne bodo mogli brez škode privoščiti nedovoljenih dejanj.

D. Ž.

GLASOVA ANKETA

Na dnevni red nagrajevanje po delu

Škofja Loka — Pretekli teden je bil v Škofji Loki seminar za kandidate za sprejem v Zvezo komunistov, ki ga je pripravil občinski komite Zveze komunistov. Ta teden pa se začelja občinska politična šola. Seminar in politična šola sta dve od različnih oblik družbenopolitičnega izobraževanja, kateremu občinska organizacija ZK posveča izjemno pozornost, zato v zadnjem času uvaja tudi zanimivejše oblike, ki so naletele na izredno ugoden odmev in oceno med komunisti. Tudi pri klasičnih oblikah usposabljanja, kot je bil seminar za kandidate, skušajo predavanja kar najbolj aktualizirati in k razpravi pritegniti čimveč udeležencev. Trije kandidati za sprejem v ZK so spregovorili tudi za naše bralce:



sodelavci, mojster in drugi. Želim biti članica ZK, vendar nikakor ne, če bi tisti, s katerimi delam skupaj, menili, da si takšnega zaupanja nisem zaslužila. To je še posebej važno zato, ker bom delala v osnovni organizaciji ZK v tovarni. Pomembno je tudi to, da se izobražujemo, saj smo že na uvodnem seminarju slišali marsikaj zanimivega. Če pa bi že sedaj sodelovala v delu osnovne organizacije ZK, bi predlagala, da bi spregovorili o nagrajevanju po delu in še posebej o nagrajevanju proizvodnega dela. Na tem področju je kljub obširnemu razpravam še zelo malo narejenega.



Iztok Fojkar je študent visoke šole za organizacijo dela v Kranju, doma pa je s Trate. Predlagala me je občinska konferenca Zveze socialistične mladine, ker sem bil aktiven v mladinski organizaciji. Pri občinski konferenci mladine sem bil predsednik komisije za družbene organizacije in društva in sem si prizadeval za boljše povezavo med občinsko konferenco in društvi. Po sprejemu v ZK se bom verjetno vključil v delo osnovne organizacije ZK na Trati. Naša krajevna skupnost postaja z izgradnjo novih stanovanjskih hiš vse mlajše naselje, kar pa se pri osnovni organizaciji ZK še ne pozna. Kaj bi dal na dnevni red osnovne organizacije, če bi bil že član? Prav gotovo problem pozidave našega naselja. Urbanisti nam po kapljicah dajejo neke načrte, kar povzroča slabo voljo med krajani.

Mileva Savić je doma iz Škofje Loke, zaposlena je v Jelovici. »Ko so me povprašali, če bi vstopila v ZK, sem bila mnenja, da mora o tem povedati svoje tudi okolje, kjer delam, to je moji



Jasmina Velikonja je doma iz Kranja, zaposlena pa je v Jelovici. »Za sprejem v ZK so me predlagali v Jelovici, čeprav sem komaj dobro začela delati. Ker si le malo predstavljam delo osnovne organizacije ZK, je kar prav, da smo bili že pred sprejemom povabljeni na seminar, saj bi se brez potrebnega znanja težko vključili v delo. Tudi jaz bi za razpravo na osnovni organizaciji predlagala nagrajevanje po delu. Sama sicer še nimam izkušenj, vendar vem, da se delavci zelo veliko pogovarjajo o teh vprašanjih.«

L. Bogataj

Zanimivo alpinistično predavanje

Kranj — Planinsko društvo iz Kranja organizira v sredo, 6. aprila 1983, ob 19. uri in 30 minut v koncertni dvorani kranjskega delavskega doma, vhod številka 6, predavanje z naslovom Prva slovenska ženska alpinistična odprava v Pamir. O uspešnem vzponu na 7495 metrov visoki Pik Komunizma bo ob predvajanju dvesto barvnih diapozitivov pripovedovala Kranjčanka Marija Štremfelj. Predavanja se bodo udeležile tudi druge članice te odprave, zato se obiskovalcem obeta zanimivo doživetje. (S)

Planinski izlet na Štajersko

Kranj — Planinsko društvo iz Kranja prireja lahek spomladanski izlet po obronkih hribov v Spodnji Savinjski dolini od Prebolda do Zabu-kovice, to bo od 4 do 6 ur hoje. Zbor udeležencev bo v nedeljo, 17. aprila 1983, ob 7. uri pred hotelom Creina v Kranju, vrnitev v Kranj pa je predvidena okoli 19. ure. Prijave za izlet, ki ga bosta vodila Tatjana Martinuč in Igor Kloar, sprejemajo v pisarni PD Kranj; tod dobite tudi vse podrobnejše informacije o izletu. (S)

Obvestilo!

Zaradi omejenega obsega Glas-a sporočamo, da bomo del propagandnega gradiva, predvidenega za današnjo številko, objavili v petek, 8. aprila. Prosimo za razumevanje!

Bil je prvi april

V zadnji, petkovi številki Glasa 1. aprila, smo vam postregli z nekaj prvopriprilskimi. Če ste verjeli ali ne večina prvopriprilskih potegavščin je bila nadvse dobronamernih in marsikateri predlog bi lahko tudi upoštevali.

Jeseniška železarna še ne išče rade v Karavankah in bo še naprej za žalost odvisna od domačih dobavitelj ali uvoza; kranjski komunalci se še prav nič ne ogrevajo za umesten predlog, da bi ob koncu tedna čistili ulice Kranja; žirovskega radia se ne bodo poslušali po vsej občini; ribji zarod bo najbrž še naprej pozitral umazanijo ob čiščenju jezera v Mostah; knjige Zgodovina mesta Kranja, ki je izšla v neponovljivi nakladi 500 izvodov, ni bilo na policah; če je cesarica Marija Terezija izgubila ah ne zlato broško na Smedniškem gradu, združeni muzealci je prav gotovo ne nameravajo iskati; naturalistov na loškem kopališču še dolgo ne bo in bodo lahko še naprej jadikovali nad »oblečenci«, ki se zmrdujejo nad njihovo nago svobodo; v nekdanjem Mayerjevem kegljišču ne bo mlečne restavracije; prav tako ne bo železnice v Kranjsko goro, še manj doprskih kipov ob progi tistim zaslužnim, ki so jo ukiniili; v Trzinu kopališča ne bodo pokrili; filma o napakih Crvene zastave natančni Angleži še niso posneli, ideja pa je tako zanimiva, da bi bil film lahko tudi celovečerni... Snežne topove na Krvacu si lahko le predstavljamo; za film o Dražgoški bitki se mirne duše lahko obrišemo pod nosom; kranjskogorski natakariji in kuharji še nimajo pevskega zbora, ki bi pel domoljubne pesmi v moderni izvedbi.